Singapore, S. S.　　The Union Times　　Sunday 13th October, 1940

總滙報

星期版

今日二大張
第一萬零三五六號
社長胡蛟
新嘉坡羅敏申律五十九至六十一號
電話六二六九　信箱六四四
THE UNION TIMES
Printed and Published by Mr. Aw Chow
59-61, Robinson Road, Singapore.

遠東時局在日趨緊張中
寇撤退駐英僑民
滬美總領經正式下令美僑從速撤退
美報均主嚴厲對付日寇

(東京十三日路透社電)據同盟社之倫敦電訊稱，當日本郵船伏貝丸，於本月底駛抵愛爾蘭之海灣時，實際上所有日本商行之駐英代表，皆將退出倫敦也，約有一百八十餘日人，預料將乘該輪離去，僅留少數日人在英，顧守其公司之利益，在倫敦經營商業十餘年後，幾乎所有日本銀行，除橫濱正金銀行與三井物產株式會社外，皆將關閉，留於倫敦之日本人將包括日本駐英大使館之職員，及橫濱正金銀行職員十人，三井職員五人云。

(上海十二日路透社電)美國駐上海總領事已正式發出通告，命上海美國僑民中之不重要份子，乘最早可能之機會，從速撤退，據訊，所有上海美國大商行皆已得到其美國總公司之批准，許送職員與其家屬返美，其旅費由公司負担云。

(華盛頓十二日路透社電)據紐約時報謂，美國政府目下正在考慮派遣商輪曼哈敦號與華盛頓號及其他美國商輪至遠東，以撤退美僑民之事，該輪又謂，華盛頓號至少似將下週起航云。

(紐約十二日路透社電)基督科學警報謂，中日戰爭，現已成爲現存之大民主國防禦問題之一部份矣，該報又謂，在美國方面，對此問題並以謹愼估量一切價値及在英美合作之空氣中，鎭靜處理也。

聖路易斯星報謂，吾人不能等待站於亞洲第一條防線之中國，與站於歐洲第一條防線之英國，被推倒之時也，若時局最惡化時，吾人被迫對日本採取嚴厲辦法之最好可能時機，當爲英國仍站立而守衛大西洋之時耳，當英國之封鎖仍維持時，新的德意日三國同盟，乃爲空洞與無意義者也。

愛克陸報紙評希特勒之不能衝破英方之封鎖及將英空軍由天空中逐去，謂希特勒與莫索里尼若非對於其舊陣線之前途發生慮時，當不致擬找尋一新的作戰陣線也，特爾蘭世報謂，現有良好理由斷言，英國對德國已逐漸勝利，德國在英空軍之時常痛擊下，損失甚爲重大也。

全國體育會議 昨在重慶開幕

(香港十三日專電)重慶訊，全國體育會議，昨日已在重慶開幕，由教育部長陳立夫氏主席，當場選出一委員會，以審查各方提案，郝更生氏報告，大意乃謂，體育在各學校之科目中，其地位殊爲重要，因空軍人員皆由學校中之體育家造成云。

老賊傅筱庵被刺後 寇在滬捕無辜害恨

(香港十三日專電)上海訊，自傅逆被刺後，虹口方面有甚多無辜被寇軍所逮捕，公共租界內之人民，由工局部巡捕之協助，亦有若干被逮捕云。

(香港十三日專電)上海訊，僞上海市長傅逆筱庵被其僕人朱升刺斃後，傅逆家屬現懸賞一萬元，以緝捕朱氏，南京僞行政院已委任前上海僞市長蘇逆希文，繼任傅逆之職。

滇緬路開放後 將運軍火 三月內禁止商運

(倫敦十二日路透社電)據昆明消息稱，中國政府正在考慮，由十月十八日起，三個月內，禁止一切私人商業運輸，應用緬滇公路，以免該公路之擠擁而阻礙軍事運輸也，據云，中國政府將僅許一般持有特許准之運輸汽車，經由緬滇公路之中國方面一般云。

滬漢奸報 遭志士投彈炸毁

(上海十二日外電)十月十日上海公共租界之漢口路與河南路轉角，汪黨機關報中華日報之印刷部，被投彈兩枚，其一彈炸毁機器，未有死傷，當場捕一嫌疑華人，殆爲「雙十節」而動之抗日份子所爲云。

美態度強硬中之寇報可憐語
小鬼精神活現
懇求美方重新考慮對寇政策

(東京十二日路透社電)今晨此間各日文報紙之社論，皆表示謂請美國重行考慮其對日態度，而不採取鹵莽之行動，因此種行動或將致成災殃云。

朝日新聞報檢閱美國對華之借款謂，美國態度之更爲強硬，乃由於對日首相近衛於十月五日在京都接見新聞記者時所發表談話之誤會之故耳。

據該報稱，吾人願再向美國要求，若太平洋及世界之和平外面回復其理性也，該報引述星期四日夜，日外相松岡對德意日三國協定之聲明謂，美國必須明瞭其對日本之懷疑，乃無稽之談。

同時讀賣新聞報認爲最近由美國方面得到之各種消息表示，已發生不十分尋常之事，而認爲美方對於松岡最近之聲明，顯然全未理解云。

約東日本侵略政策
美報主張組太平洋聯盟會

(紐約十三日路透社電)紐約前驅論壇報提議，組織一非獨裁強國之太平洋聯盟會，以約束日本，該報關於此事之參加國家，曾述及中國，法國，英國，澳洲，新西蘭，加拿大，馬來亞，荷蘭，葡萄牙及美國之名，此種聯盟會，將有兩種目的，即維持現狀與幫助中國也，適與美國之幫助英國以抵抗軸心國家之破壞攻擊相同，美國對中國亦應作同樣之援助也，美國對中英兩國之援助，具有同等之道德上制裁力也，危險早已存在，美國已喪失日人之善意，所以目下僅能採取強硬之步驟云。

寇駐荷印總領齋藤突被召回 改由石澤豐繼任

(巴達維亞十二日外電)日方代表與荷印談判之日，十日午後訪問荷印貿易局長范霍夫斯屈拉登，會談約一小時半。

(東京十二日外電)日外務省於十一日忽決定召回正與荷印談判中之齋藤總領事，而以石澤豐繼任，俟十二日內閣會議承認，即正式下令。

北非戰況 意港口迭遭空襲

(羅馬十三日路透社電)據意方之佈告宣稱，在北非洲偵察之意軍機械化部隊曾奪獲兩輛英軍所放之坦克車，意空軍曾轟炸狄巴拉尼東面之鐵路貨棧，以及受爾加巴之敵軍行陣，意方承認，多架英機曾轟炸意方之班格哈西，巴格拉及南狄巴拉尼等處，炸傷五人，對班格之西之天主堂房屋破壞甚大，意方并承認，英機曾轟炸羅諾，索馬利蘭，尼格希里，愛特格沙，阿比西尼亞，馬薩華，愛斯摩拉與厄爾特里之愛龍勃，但據云，僅造成些微損壞，並無死傷云。

美維持遠東現狀 泰極注意

(東京十二日路透社電)據同盟社之曼谷電訊稱，關於泰國最近向安南提出領土要求之事，美國駐泰國之公使，已引起泰政府注意美政府對維持遠東現狀之佈告云。

蘇芬新協定內容
由芬保証阿蘭群島非軍事化 蘇聯在該島設領館監視芬方

(莫斯科十二日路透社電)蘇芬協定之序言曾宣稱謂，本協定之簽字，乃因蘇聯政府與芬蘭政府，皆願意增強其各自在波羅的海內之安全與和平也，芬蘭願担任使愛蘭島非軍事化，而決不使之受其他列強之武裝部隊所支配，蘇聯有權在愛蘭島上維持其領事館，該領事之責職，乃爲監視芬方遵守此協定云。

(莫斯科十二日路透社電)據蘇聯官方通訊社宣稱，蘇聯與芬蘭兩國間，對於愛蘭島不設防之協定，業已簽字矣，又謂，該協定乃由蘇聯外交委員長莫洛托夫氏代表蘇聯方面，而芬蘭駐莫斯科公使巴亞基維氏代表芬蘭方面簽字云。

西熱烈紀念民族節
法蘭哥望在南美培養領導權

(馬德里十三日路透社電)今日(星期六日)據云，係「西班牙民族節」，西國對此特別重視，因西班牙之法西斯黨熱望在南美培養其領導權也，西政府曾以恢復統一勳章，紀念此節，西班牙與智利兩國間之外交關係及授予秘魯總統西國外交部長則宴請美西外交人員，今日其他之節目，乃馬德里主教爲西國內戰中殉難之南美洲人舉行追悼會，及舉行音樂會與展覽會等。

日本舉行 防空演習

(中央社東京電)東京外訊，今日爲日本舉行全國防空演習之第三日，情形之緊張，已較前爲甚，其用意似在使人民認識日本有自空中遭受進攻之危險，況日本人民之住宅多以木料建成，故具有採取特別防空措置之必要。

北平寇令傀儡團體 舉行反英美運動

(北平十二日路透社電)星期五日此間有一新發現，此次乃將美國亦包括在排斥之內，據一自稱爲「中國青年運動」團體，所分散之反英反美傳單，其中一標語謂「誓死打倒英美」該團體並佈置在各街道中與公園及學校中演講，使中國人明瞭「英美」兩國之「罪狀」，當外報記者訪問日軍之發言人關於此種新運動事，該發言人答謂，日軍不能控制此種「中國人自發之行動」，

美駐英大使房屋 幾遭德炸中

(倫敦十二日路透社電)當今日敵機所投下之兩枚炸彈，落於美國駐英大使甘尼特氏所居之鄰間房屋時，美大使幾乎被炸中云。

侵越北寇遭我壓迫 紛回桂南撤退

(香港十三日專電)桂林訊，聞入安南北部之寇軍，近因滇桂方面我軍之壓迫，已抑回廣西省南部，以防我軍跟蹤入越寇軍之後路。

唐生明附逆
唐生智登報啓事聲明絕親屬關係

(香港十三日專電)韶南京衛戍司令唐生智，近在各報登載啓事，表示與其弟唐生明斷絕親屬關係，因唐逆生明，已參加南京僞組織云。

寇特使松宮一行 動程赴越 與建川同日出發

(東京十二日外電)日新任駐蘇大使建川公使西氏，攜參事官宮川，已於十一日午後，由東京出發赴□，又以確立「大東亞共榮圈」之經濟協定爲目標之赴越南特命全權使命松宮一行，亦於同日午後，由神戶出航。

美駐西大使 訪問直布羅陀

(倫敦十二日路透社電)美國駐西班牙大使威德爾，上週末赴直布羅陀作私人訪問直布羅陀總督。

納粹在美活動有關文件被破獲 將移交國務院辦理

(華盛頓十二日路透社電)審查非美國人活動之委員會，已搜獲紐約某機關與入侵者之文件紀錄與審詢納粹黨在美國全國活動之事有關，據該委員會之主席宣稱，該會所得之情報，已移交於美國國務院，因其牽涉美國之外交政策云。

美蘇兩國邦交
逐漸改進
美已放行運蘇機器

(華盛頓十二日路透社電)美國政府釋放迄今禁止運往蘇聯之價値七百萬美金之機械工具，同時據訊，美國之航務委員會已批准，租予蘇聯十萬噸以上之美國運油船，美蘇兩國邦交顯已大爲改進。

蔣光鼐 將赴韶關任要職

據悉，我最高軍事當局，將起用抗日名將蔣光鼐，任某戰區副司令長官，任命日內發表，第四戰區司令官余漢謀，促蔣氏首途赴韶，此間親友亦敦促蔣氏返國効勞，並定期啓程行云。

英德空軍戰況
昨雙方仍互相襲擊

(倫敦十三日路透社電)今晨有多隊德國轟炸機曾數次企圖飛過英國之海岸線，而向倫敦方面飛行，倫敦曾發出三次短時間之警報，英方之戰鬥機曾阻止一隊敵機，經極高空之另一次空戰後，大部份之敵機乃飛返云。

(倫敦十三日路透社電)據英國航空部之告稱，星期六日晨，敵方之戰鬥機與轟炸機，又由極高空向倫敦區域由數點投擲炸彈多枚，少數炸彈并落於首特郡及蘇斯克斯方面，迄今得知損失與死傷人數不大，據知有四架敵機被英方擊毀，英方喪失一架戰鬥機，但其飛機員現仍安全云。

(倫敦十三日路透社電)據英國空航部之佈告稱，星期五日夜，雖然天氣不佳，但英方之轟炸機，曾進攻德國與德軍佔領區域內之目標，其中包括□廠，基爾油港，布里門港，華里默特，威廉港各碼頭，飛機場亦被轟炸，英方由荷蘭鹿特丹港至法國瑟堡港間各海港之進攻仍繼續，所有英機皆已安全飛返云。

(倫敦十三日路透社電)星期五日夜較早時間，德機曾轟炸倫敦區域及英倫東南三十五處以上之區域，但及後一般之天氣狀況及英方空防之愈爲精密，曾使敵機轟敗，結果，星期六日晨之解除警報，比德閃電戰開始以來任何時爲早云。

(柏林十三日路透社電)據德方之佈告稱，星期五日，德國轟炸機隊向倫敦投彈，曾造成極大之破壞，又謂，各地繼續發生火災，此種火災曾指導德方之重轟炸機，昨據德之進攻，在泰晤士河之轉灣處與重數之間，甚多中量與重量炸彈，又引起更多之火災，曾見到炸中巴特海公園與泰晤士河一帶，敵機另一次大規模進攻，乃爲對利物浦與雪斐斯特，在各冷藏大廈曾造成大火云。

倫敦兵民合作 清理被炸區

(倫敦十二日路透社電)有五千個工兵與大批失業工人，將於星期一日開始清理因敵機空襲倫敦區域結果所遺留之瓦礫及殘餘物，首先將清理最受劇烈轟炸之倫敦東區與東南區，迅速除去殘餘物之機械已獲得，爲協助此種工作計，大批可移動之起重機，已由美國購得云。

倫敦各報 空襲下照常出版

(倫敦十二日英官電)倫敦泰晤士報之房屋，最近倫敦晚間受空襲時，曾被炸甚壞，然仍照常出版，亦不延遲出版，郵且無爆炸之痕跡等，邱吉爾已函賀該報。又倫敦每日快報，最近德機晚間來襲時，其房屋亦被炸壞。

皖南我軍連日大捷
殲寇七千餘名
晉南我軍攻翼城斃寇極衆
鄂宜昌寇向北推進遭擊潰

(香港十三日專電)績溪訊，安徽省南部，自本月五日以來，敵我兩軍又發生戰事，血戰至本月十一日，我軍曾獲全勝，共殲滅寇軍七千餘人，此爲皖南我軍希有之勝利，青陽縣方面之寇軍，被我軍包圍後，數次企圖衝出，皆被我軍擊退，寇軍每次皆遭重大損失，又有一部份殘寇企圖於本月十日夜逃遁時，在長江南岸中伏，該批寇軍被完全殲滅，無一被脫逃云。

(香港十三日專電)潼關訊，我軍在晉南方面，仍繼續抗敵，尤其爲翼城週圍，該方面本月五日敵我兩軍血戰結果，寇軍又遭重大損失。

(香港十三日專電)樊城訊，宜昌方面之寇軍，於本月五日間向我推進時，在城牆坂方面，被我軍擊敗，此役寇損失極爲重大。

(重慶十三日路透社電)此間各報皆以大標題登載，長江南岸安徽省南部六日血戰中華軍勝利之消息，據云，此役日軍曾死傷七千人之衆，據該消息謂，此次戰事，乃由日軍擬向南陵方面推進而開始，但日軍在青陽縣東北被華軍包圍，一部份日軍企圖繼續沿青陽河向南前進時，曾被多隊強有力之華軍所阻截云。

德軍圖由羅解決希南等國 控制巴爾幹半島
土表示決以武力保衛近東

（倫敦十三日路透社電）路透社之特約記者，探悉巴爾幹之情勢，漸次明白，此爲德國侵略之事實，從官方現已証實，此種演變，最低限度，與前料之德國政策，適應此爲德國圖謀斷巴爾幹之確定步驟，或者表示最低限度，本年放棄侵略英國之計劃。德國一俟據有羅馬尼亞，將造兩解決希臘，南斯拉夫與保加利亞，至德國據有羅國，爲數週之事，德國將賄賂南斯拉夫，德國或者以哀的美敦書，要求軍隊假道，但保加利亞，將以希臘犧牲，而與去阿丁之領土，但保加利亞，不顧意大利之壓迫，持強硬之態度，使保加利亞與希臘及南斯拉夫，保持正確之友好關係，其對土耳其之態度，有進步，德意之宣傳，均無效力。德軍現已武力佔據羅馬尼亞，德機大隊，擁已過境，由此情勢已改，但蘇聯之態度仍佔重要地位。

調時，土耳其，發表強硬之宣言，警告德國，土耳其二百萬刺刀，將保衛波斯普拉士至近東，並表示，土耳其對英國，不僅守約，同時完全尊重其一切責任。

（倫敦十二日英官電）自希特勒與莫索里尼在布累納山口會議後，即有人推測，軸心國之計劃欲由東南歐洲侵入近東而擴張領土，倫敦經濟週報，研討德國國社黨之軍事家，是否有此可能性，柏林之陰謀，欲推翻土耳其與征服巴力斯坦，但其計劃，是否可以勝利，殊爲疑問，土耳其抵抗之意志現已加強，並忠實遵從與英國同盟，且爲英海之海軍，爲其後盾，德國且有英國之海軍，爲其後盾，德國有不能由海道運軍，至德國在巴爾幹之空軍優勢，確爲事實，但技術方面近年如地上人員汽油供給，及修理所，爲德國欲由中歐根據地再調軍之重大困難問題云。

德軍官今日抵羅國
英僑將由羅境撤退

（布加勒斯十三日路透社電）此間預料，德國派來訓練羅軍之陸軍，將於今日抵此，羅國之一般經濟狀況，目下皆有不景氣之景象，商務停滯，証券交易價格，皆迅速跌落。

（柏林十二日路透社電）德國之軍事代表團，昨日中午由德抵羅馬尼亞京城附近之車站，代表團將協助羅國將軍訓練羅軍，共有團員四十名，由韓生將軍爲團長，到站歡迎者，有親衛團首領實副關亞西馬及其他軍事領袖，德意大使，及西班牙與日本之公使。

（倫敦十二日路透社電）現倫敦方面已正式證實，英國駐羅馬尼亞公使館已警告羅國之英國僑民，彼等皆於敵軍佔領羅國領土內，假將發生之危險，英國駐羅公使館希望，其能將一切願意離去羅國之英國僑民撤退也，同時據路透社得悉，英公使因羅政府人員言詞矛盾，正時常逼迫羅方對時局無供給詳細消息與解釋也。

（倫敦十二日路透社電）羅馬尼亞之英僑，已受警告，若仍留於任何敵軍佔據區內，定有危險，英國駐羅馬尼亞之使館，正協助一切欲撤退之英僑，同時英公使，力迫羅政府，請求解釋一切。

匈牙利籲請軸心國
仲裁匈羅爭端

（布達佩斯特十二日路透社電）據此間所發出之佈告稱，匈牙利政府曾籲請各軸心國家，干涉匈羅兩國間之爭論，羅國提議組織一混合委員會以審査少數民族之待遇事，已被匈方所拒絕，其理由謂，經二十二年之經驗，證明此種委員會倘爲意外事件之源，而不能達到成功之結果也。匈方之佈告又謂，匈政府希望羅兩國間能在最早時期內成立尋常之邦交。此間認爲，軸心國家之干涉，或將爲德國早已在匈國所採取之各種步驟，開一擴大之途徑耳。

英國向阿根廷
訂購糧食
一萬六千萬美金

（蒲諾斯愛勒十二日路透社電）據伏洛與蒲諾斯愛勒報載，據權威界方面消息，英國與阿根廷兩國已訂立一協定，購買阿國價值一萬六千萬美金之糧，據云其中半數乃爲購買肉類，半數購買農產品，於不超過一年之時限內運往英國，英方對此代價，一半將以現金付償，一半將以倫敦所持之阿根廷國公債付償云。

紅軍作戰技術改進
注重小隊作戰效率

（倫敦十三日路透社電）據莫斯科無線電台廣播引述眞理報消息，基於綠芬戰爭及西歐戰爭之經驗，而劇烈改組蘇聯武裝部隊之戰略訓練，已反映於目下正在蘇聯甚多部份之紅軍與海軍之戰略演習也。眞理報之宣稱謂，目下之操練乃着重於改良小隊及個別隊長與兵士之作戰技術，又謂未來戰場上之勝利，將基於小隊作戰之效率云。

宵深工作
神經加倍疲勞
精力加倍消耗

土駐意公使
已返羅馬

（伊斯丹布爾十二日路透社電）土耳其駐意公使拉格希勒氏離職六星期後，現已離此赴羅馬矣，據云，彼乃於意國各報及無線電兩猛烈攻擊希臘後不久，被召回國，向土政府報告者也。

傳羅將停止供給土希煤油
土方正式否認

（安哥拉十三日路透社電）土耳其之半官通訊社對于外傳，羅馬尼亞停止供給土耳其與希臘兩國煤油事，已發出一否認聲明，據該通訊社消息稱，有資格方面曾宣稱，羅馬尼亞政府對於最近所訂立土羅商務協定極爲滿意，已採取一切步驟，以完全實施該協定云。

關於希臘事，此間權方面稱，羅國與希臘間僅發生一種非政治性質之商業上誤會，此種誤會早已消除云。

英德在特島海岸外
海戰激烈
傳英驅逐艦被攻擊

（紐約十二日路透社電）據柏林官方宣稱，德國之潛水艇與英海軍，在英倫南海岸之外特島海岸外劇戰，最初之報告表示，有若干艘英國驅逐艦與魚雷艇被德國潛水艇，用魚雷攻擊。

寇埋怨澳洲當局
阻羊毛輸出

（雪尼十二日路透社電）日方已通知部署，由澳洲輸入其七月份羊毛限額二萬五千包，日方在本年五月份底以前，每月皆由澳洲正規輸入羊毛，但六月份之限額直至七月份方輸入，據訊，東京方面曾發怨言謂，澳洲政府拒絕允准限額，但澳洲方面仍熱切希望，與日方繼續現存之部署，由日方每年輸入澳洲羊毛三十萬包云。

德傳小隊英艦炮擊法北岸
被德沿岸炮隊擊退

（柏林十三日路透社電）德國之軍報稱，本月十一晚，有小隊英艦，企圖炮轟法國北部之瑟堡兵工廠，開炮三分鐘後爲沿岸炮隊之炮所擊退，事後據偵察機報告，有一大巡洋艦中彈着火，轉身而去，瑟堡之海港或市上，未有軍事上之損壞，但法人房屋，少有中彈，英機於星期五損失五架，德機失蹤一架。

援助英國
威爾基堅決表示
增強美軍備

（美國波斯敦十三日路透社電）美國共和黨總統候選人威爾基氏，在此間作選舉運動之演說時宣稱，余已決心竭盡余之力，以增強英勇之英國人民，同時必須建設美國之海陸空軍，如此之強，使無一獨裁國家敢侵犯吾人之權利云。

鳴謝吉隆坡韓海天先生

鄙人發神經大亂之症，精神錯亂，人事不知，爲狀之慘，目不忍睹，……吉隆坡茶陽街門牌一一九號韓海天先生……三天各病痊愈，眞良醫也……以備我僑士女有奇難怪症者知所問津焉

鳴謝人 吉隆坡蘇丹街門牌七十四號 楊毫輿偕女楊益娟敬頌

鳴謝韓海天大醫師

鄙人歷居雪蘭莪武吉曾江埠街尾……吉隆坡蘇丹街門牌七十四號合利柴店……女名益娟現年廿六歲……

40.7.3.

白天工作勞動，晚上睡眠休息，乃正常之生活，而夜間工作者，常常披晝作夜，顛倒晨昏，是謂反常生活。凡過反常生活的人，不論其工作輕重繁簡，其神經加倍疲勞，精力加倍消耗，乃爲無可否認事實，兼以日間的睡眠休息，無論如何不能充份恢復其疲勞，補充其消耗，是則消耗過多，補充不足，因而常有：頭暈頭痛，精神昏迷，兩眼酸澀，視物糢糊，耳鳴耳閉，口舌苦澀，舌苔厚積，體溫低減，心悸失眠，食慾不振，嘔吐惡心，胃痛胃脹，大便秘結，神經衰弱等等病象發生，而造成老年衰弱，氣血兩虧，疾患叢重，失明耳聾等危險，其最有效而可靠之補救方法，唯有速服素負盛名之內分泌復製劑雌雄「生機腺」，因其珍貴成分，乃人體不可缺乏之滋養原素，非但可以避免上述一切病症，且能造成雄偉強健體魄，雌雄「生機腺」，係德國醫聖「梅伯克」博士處方，由英國最著名之「梅特滿」大藥廠承製，成分珍貴，藥力猛速，功能矯正人體「內分泌」機能，補力直達腦經中樞，擴治虛不受補，扶植生理正常，培養健全腦力，加強代謝旺盛，調節各部腺體，增進細胞活力，助長肌健發育，產生大量精血，各部營養，保持青春康健，抵抗疾病侵擾，補充任何宿疾暗病，迅速自動解除，凡體虛失眠，疲倦健忘，神經衰弱，精神委頓，歇斯的理，髮白毛脫，背痛腰痛，腎虧遺精，×泄早洩，赤白帶下，及婦女貧血月經不調，經閉，氣血兩虧，久婚不孕，多產虛弱，產後失調，等症，服之無不立奏奇效，藥性溫和，不燥不熱，服後藥力永遠保持，男女老少，四時可服。

（每盒三元　藥房均售）

星洲 聯邦大藥行總經理

請服世界馳名內分泌大補劑
雌雄生機腺

寶青春
促進飲食健胃強身

本坡 第二張 第一版

總滙報

中華民國廿九年十月十三日 星期日

自製土酒酒精過濃 當局已禁止發售

我僑自釀數種國酒可應市 原料佳品質純製造又得法

馬來亞土酒所含之酒精成份極濃，且其釀製方法，不能切合法定條件，酒性過強，易受刺激，惟嗜好者頗不乏人，但常飲有害身體健康，並精神失常，則腦筋硬化，半身不遂，當局有鑒及此，前已申令禁止釀製，不許上市發售。

查馬來亞自釀之國酒，共有三種，現經政府特許釀製者，當局按期派員，

到廠調查

製造之方法，及所用之材料，必須切合法律上所具備之條件，馬來亞國酒釀酒廠共有六家，馬六甲一家，檳城嶼一家，太平一家，霹靂一家，本坡兩家，本坡釀酒廠已有三年之歷史，而所釀製之種類共有三種，其一為米酒，其二為老酒，其三為高粱酒，其中有純釀者，有配合草藥者，均能應市，不受限制，米酒製造之原料為白米，祇含有三十巴仙至五十巴先之酒精質，當局依照

酒精成份

規定為薄酒，但酒精成份較高者，則認為濃酒，此類米酒之釀製，均利用新式器具及蒸汽管，所採用之白米有三種，如泰國白米，蒲洛白，及碎米，老酒釀製之原料亦為白米，但須採用品質優良者，不能用劣等白米，依照我國舊法釀製，須先將米煮一小時，然後混合酵母，置於桶內，經時七日，在醞釀時間內，和以藥材及香花，約有一百種，醞釀時間經過後，將米釀置於帆布袋中，用機器壓榨，裝入甕中，經當局檢查員試驗後，然後

出市發售

高粱酒質最佳，其原料並用白米，係由種子釀製，每日本坡消耗種子約有一噸左右，專為煉製高粱酒之用，酒廠設備完善，內有男女工人多名，高粱酒醞釀期間亦為七日，然後置於木管，使水蒸汽透過，經輪流管則變成酒，每日本坡可產二十加倫，酒醇多自行製造，原料為糙米，麵粉，米，及水混合置於空甕內，蓋以木炭，經三四日後則成為酵，方法簡單，由是觀之，國酒品質純良，製法得當，可與外酒並駕齊驅，將來在馬市場，不致沒落云。

鄭連德氏昨報告 明年中華入口總額 已獲當局同意

日前未報額量可請求補發

關於中國生熟藥材，由鄭連德氏向當局請求准予增加限額問題，因二百五十萬華僑健康關係，社會對於此事之發展如何，甚為注目，然經鄭氏努力向政府申請，力陳利弊之後，大體上已獲當局同意，一九四一年全馬生熟藥材總量五百萬元之請求，能否達到，待下星期方能決定，至本年十，十一，十二月三個月入口數量，據各藥商所填報之額六十七萬七千餘元，則已稟政府批准，中華總商會，昨日下午二時半，召集本坡各藥商在總商會舉行第二次會議，由鄭氏報告向當局接洽經過，計到會者，有福興隆，新廣利，裕利，新記，

到會各藥商

，大度公司，鄭錦發，安和堂，廣珍，李德豐，永泰隆，陳順成，五福堂，大亞，廣同福，萬洲記，公益，發祿榮，濟濟商行，廣利生，裕豐藥行，鄧慶豐，永福安，中醫中藥聯合會，建中藥行，周蘭記，萬裕祥，羅奇生，源吉旺，高源莊，永德和，聯盛祥，萬春和，譚光純，保大行，永康公司，謝霖記，永安祥，何長春，榮隆合記，祥利，開成，南華貿易公司，永和申記，美興公司，正大行，泉誠莊，保寧濟，振豐公司，信義，萬泰和，萬山棧，大中國，永興昌，利生和，信和祥，何昧章，永生堂贈裕，德興祥，虎標永安堂，慶豐公司，永和公司，建南公司，源珍莊，滇生旅店，富生棧，陳李濟星洲分行，廣福和，長泰行，李德祥，南和公司，恆德隆，正山參行，光裕成，陳成記，四順耀記，兆利隆，廣仍利，公信隆，廣安堂，黃耀南，余仁生，滇廣藥局，太古堂，林德利等數十人。

鄭連德報告

由鄭連德主席，鄭秉仁紀錄，據鄭氏報告稱，本人於上星期日召集各位開會，並查填各藥商本年十，十一，十二，三個月生熟藥所欠ΔP準字額數六十七萬七千餘元，經於日前向當局申請，業蒙同意，惟各商之需要數量有別，茲分配如下，凡要求額銀在五百元以下者(以助幣計)，可照請求量十足分給，如在五百元以上，則照請求量發給八十巴仙，各藥商如在此三個月內，未將請求之ΔP用完，逾期則告無效，二，如上次開日召開會議，無到會及沒有請求額量者，在六十七萬七千餘元之中，無享受分配之權利，但各藥商可於星期一(即明日)速將需要之量數，填交本人，本人再向當局請求補發，能否如願，則不可卜矣，三，至於請求一九四一年自由入口，未荷贊同，惟全馬輸入總額五百萬元一節，大致已獲同意，諸切數目若干，下星期內當有以告慰在座諸君云，

廣東會館第八次董事會議 徵求會員年底截止

限期催收普通會員基金

本坡廣東會館，於昨日下午二時，在該會館事處，召開第二屆第八次董事會議，到有曾紀辰，李偉南，郭新，林文田，楊樹文，吳勝鵬，楊溢燊，黃義華，程蔥南，謝叔文，梅啓康，馮霖溢，潘醒農，楊炯來，梁文鈞，簡永年，李合平，林師萬，李德初，林忠邦，陳三餘等十餘人，主席曾紀辰，宣佈開會理由，通過前期議案，繼則報告七八九月份財政進支狀況，計收入八百八十九元三角，支出三百一十五元九角，存款共六千五百四十二元七角六占，旋主席報告救濟廣東難民註冊經過事，略謂本會救濟廣東難民已依照籌賑大會章程註冊，並由兄弟及楊樹文，連瀛洲，簽名備案，憲報亦已正式發表，認本籌賑委員會為正式之團體云，吳聯鵬報告此次海天游藝籌款尚未結束，大約籌得國幣四十餘萬元，潘醒農報告此次籌辦海天游藝券計廣組助幣六百三十四元，館組助幣四百一十二元，合共一千四百九十四元，約合國幣一萬元，至於普通會員交欠基金數，由潘醒農報告，普通會員已交基金者，共二百三十名，未收三百八十名，討論徵求新會員，應如何進行始獲成效案，議決照舊分組進行徵求，並限定至本年底截止，臨時動議，一，議決關於廣東會館救濟廣東難民委員會之職員及委員表，應在報上刊登聲明，俾衆週知，二，議決徵納普通會員基金期，限至本年十二月底為止，至三時半散會云。

九月份馬膠出口超限額二萬餘噸

馬來亞樹膠九月份出口數量，超過法定限額二萬二千五百零一噸，此事經於昨晨由統制官公佈，而九月份出口數量，亦較八月份增多六十三噸，九月份出口總量，為四萬九千九百六十三噸，而八月份祇四萬九千九百噸，其法定數量祇四萬四千七百六十五噸云。

北婆米商聯合社明天召開委員會

本坡華人出口英屬北婆米商聯合社，定於十四日(星期一)下午二時，在中華總會內召開第三次委員會議，重要議案如下：一，覆准前期議案，二，報告砂朥越古晉，京渠同業公會來函事件，三，討論管糧官詢問本社各號對輸往外埠所欠貨款，欲如何規定辦法案，四，臨時動議。

第六屆星華運會 決在本年底舉行

大會職員已於昨日選出 十一月一日起開始報名

本坡中華體育促進會，主辦第六屆星洲華僑運動大會籌委會議，於昨日下午二時，假閩南漢社公會舉行，到會有吳再興，黃炳坤，徐清，林帶福，莫英漢，張啓光，薛永泰，黃清譚，吳繼儒，余增錦，鄭智得，潘景堯，葉松茂，周錫麟，鄭甘祥，鄭亮，李志成，翁翼翰，陳鋒說，時間一屆，即行開會，臨時主席吳再興，紀錄潘景堯。

通過兩項章程

一，報告，起草大會章程及競賽規程委員代表吳再興君報告，謂大會競賽章程已草就，希本會審查，經一番之討論後，結果第六屆星洲華僑運動大會章程，及第六屆星洲華僑運動大會競賽規程均通過，奈因篇幅關係，未能將該運會章程全部刊出，茲遴其概要，該章程全部分為十三章，定括定名，宗旨，開會日期，地點，運動事項，選手規例，職員，裁判委員會，會議，經費，及附則，而大會競賽規程另錄，二，議決事項，甲，規定大會舉行時間案，議決大會舉行時間，定于廿九年十二月十四及十五一連兩日，乙，規定大會地點案，議決假座慕蘭勿殺球場，丙，規定報告時間案，議決自民國廿九年十一月一日起至廿九年十一月卅日下午五時止，丁，選舉大會職員，結果如下。

選舉大會職員

正主席吳再興，副主席張啓光，文書部中文正潘景堯，副沈雲崖，英文正莫英漢，副林帶福，總務部正鄭甘祥，副翁翼翰，財政部正周錫麟，副蔡文禮，競賽部正鄭智得，副黃炳坤，佈置部正鄭亮，副李皖生，糾察部正陸康賢，副徐清。審查委員會主席薛永泰，委員吳再興，蔡文禮，吳繼儒，鄭亮，戊，關于裁判委員會委員及總裁判人選案，議決留下次籌委會選定，臨時動議，甲，關於籌募經費案，議決由各部先作預算，繳交財政部，於下次籌委會討論之，乙，關於獎品案，議決個人優勝者，給予獎狀，團體則給予獎旗，丙，關於獎旗及獎狀之式樣，議決交總務部負責設計，丁，關於大會醫生案，議決由總務部負責介紹，再由籌委會聘請之，戊，關於大會舉行時，應否收入門票，議決不收門票，會議至此，已無他事，主席遂宣告散會。

祖國嚴冬已若寒 本報同人寒衣捐

經將整數繳交星華籌賑會

自全國勸募寒衣代金發動以後，海內外同胞，紛起響應，星華賑會亦極力推動，以期成績優異，本報同人，聞雞起舞，未讓前人，此次特捐寒衣代金五十四元，該款經日前繳交星華籌賑大會云。

民國二十九年 第六屆星洲華僑運動大會競賽規程

第一章 日期及地點

第六屆星洲華僑運動大會定于民國廿九年十二月十四日及十五日兩日在星洲慕蘭勿殺球場舉行。

第二章 競賽單位

各項錦標以學校社團或個人為單位。

第三章 選手資格

凡參加大會之選手應具下列資格：甲，不違背業餘資格者，乙，現住星加坡之華僑且已連續住居三月以上者，丙，經過正式註冊手續者，丁，不同時代表兩個或兩個以上之單位者。

第四章 錦標種類

大會競賽所設錦標種類如下：一，男子部，田賽錦標，徑賽錦標，接力錦標，二，女子部，田賽錦標，徑賽錦標。

第五章 運動項目

田賽徑賽接力賽及全能運動所包括之運動項目如下：(甲)男子部：(一)田賽錦標，一，跳高，二，撐竿跳，三，跳遠，四，三級跳遠，五，推十六磅鉛球，(二)徑賽錦標，一，百公尺，二，二百公尺，三，四百公尺，四，八百公尺，五，千五百公尺，六，五千公尺，七，百十公尺高欄，八，四百公尺中欄，(三)接力錦標，一，四百公尺接力，二，千六百公尺接力，三，一千五百公尺異程接力，(第一人跑一百公尺，第二人跑二百公尺，第三人跑四百公尺，第四人跑八百公尺)

(乙)女子部：(一)田賽錦標，一，跳高，二，跳遠，三，擲標槍，四，推八磅鉛球，五，擲壘球，六，擲鐵餅，(二)徑賽錦標，一，五十公尺，二，百公尺，三，二百公尺，四，四百公尺接力，五，八十公尺低欄。

第六章 比賽規則

各項錦標比賽規則，均照最新中華全國體育協進會審定之規則辦理。

第七章 奪標方法

各項錦標競賽奪標之方法如左

(甲)男子部 一，田賽徑賽錦標：每一單項運動錄取優勝者四名，計分法第一名五分，第二名三分，第三名二分，第四名一分，任何單位積分最多者得錦標，其積分次多之單位得亞軍，若遇兩個或兩個以上之單位積分相等時，則以獲單項運動第一名較多者得錦標，如所獲第一名之數目仍相等時，則以獲第二名較多者得錦標，餘可類推，二，接力錦標，每一單項運動錄取優勝者四名，計分法及奪標方法與田徑賽同。

(乙)女子部 一，田徑賽錦標，奪標方法，與男子田徑賽同，(接力之計分法第一名十分，第二名六分，第三名四分，第四名二分)。

第八章 參加辦法

(甲)報名日期由廿九年十一月一日起至廿九年十一月卅日下午五時截止，各單位應於廿九年十一月卅日下午五時以前將準備參加之錦標種類及全部選手名單寄到新嘉坡絲絲街一六七號新加坡中華體育促進會轉星華運動會籌備委員會競賽部收，選手名單繳交後，不得更動。

(乙)選手名單須用大會所印備之表格，用墨筆依法填寫，其用自備之紙抑或繕寫不清者，作為無效。

(C)報名費：甲，凡參加田徑賽之選手，每一單項須繳報名費二角，參加兩項四角，餘類推，乙，凡參加接力賽者，每隊每項須繳報名費一元，(註)報名費須連同報名單繳交本會。

第九章 選手定額

參加各項錦標比賽各單位之選手，不得超過下列之規定：(A)田徑賽每一單位，於每項運動中，得加入選手四人，每人所選者，至多四項運動，(註)(田賽徑賽合計)，男女皆同，接力，不算在各選手所選之四項運動之內，且每一單位於該接力賽得報名加入選手六人，惟正式出場比賽為四人。(B)女子接力賽每項每一單位，只准加入一隊，每隊選手六人，惟正式出場比賽為四人。

第十章 比賽抗議

甲，名項比賽之抗議，應由各單位之領隊或其代表人在該項比賽終了後一小時內，用書面向審查委員會正式提出之，每次抗議須交保證金十元，抗議有效，照數發還，無效則全數充公，乙，審查委員會接到抗議書後，應于最短時間內開會解決之，其議決為終決，

第十一章 資格抗議

甲，關於選手違反業餘規則之抗議，應照本規程第十章所規定之手續提出審查委員會解決之：乙，前項抗議之在比賽前提出者，審查委員會應立即開會解決之，其議決為終決，丙，前項抗議之在比賽中發生者，應於該項比賽終了後一小時內向審查委員會提出之，丁，參加田賽徑賽接力選手，已經證實其違反業餘規則者，應取消其個人或全隊(接力隊)及已得之分數。

第十二章 獎品

甲，大會獎品分團體及個人兩種，乙，各單項優勝者給予獎品，丙，選手之造成全國紀錄者，得由競賽部交籌委會分別授予特殊獎品以資鼓勵，丁，詳細獎品支配另佈。

驗屍庭昨日審結兩宗命案 腹內生蛇肺炎症

致死原因係天命與人無尤

腹中竟生蛇

本坡驗屍庭，昨日晨早時間，審結命案兩宗，首宗死者為一無家可歸閩籍中年人王榮，原於本月三日下午五時許，自投竹腳區警局，警方據報後，以其人無衣無食，遂依法以無業流民罪名將其人提控於法庭，以便法官將其人發落，同月四日案乃在警三庭中提出鞫訊，事經其人承認後，乃由法官判其入貧民院收押，以免其露宿風餐於街頭巷尾，案判決後，其人乃被押拘留所內，待專車載往貧民所，誰料其人入拘留所不久，即告昏倒所內，即時由警方代召救傷車，將其載入中央醫院救治，但其人入院後不及兩小時，即告藥石無靈，殞命於醫院內，昨日經醫生出庭證明死者係死於腹內生蛇後，驗屍官迨特氏乃宣判死者係死於天命，與人無尤云。

神經兼肺炎

次案死者為一年逾花甲閩籍婦卓妹，生前配夫同居人洪源，同居於漳坡十二英里楊厝港區六順村內，詎今已三四載，前曾一度患神經錯亂症，被送瘋狂醫院收押調治七八閱月後，乃告痊愈獲釋，歸家與丈夫同居，直至本月初又告舊病復發，在本月四日下午，乃獨自離家外出，在馬路上做了一個臨時交通警察，所有來往車輛，皆被其阻止，且在路中手舞足蹈，狂呼不已，引得路人皆駐足而觀，事為值勤該區第一四九六號警差所見，立即將伊拘局究訊，嗣後乃將伊送入中央醫院查驗，在院中伊乃問非所答，且屢屢欲解衣示衆，醫生以伊確有神經錯亂症徵象，即將伊收押於院中拘留所內，伊在院中延至八日，乃告藥石無靈，香消玉殞於醫院內，驗屍官為明瞭伊致命原因，乃開庭提出鞫訊其事，昨日經醫生出庭證明死者係死於患肺炎症後，驗屍官遂宣判死者係患病而死云。

本坡英和商務局 函荷蘭駐星總領

詢鹹魚入棉蘭須證明書否

本坡英和商務局，以局友會接棉蘭漁業公會會員來函報告，該地當局對鹹魚入口准予免執產區證明書一事，尚無具體表示，咸恐鹹魚配往時將遭拒絕進口，為求明瞭計，特於日昨致函荷蘭駐星總領事館查詢究竟云，茲探錄該函如次：

逕啓者，茲據本會會員轉接棉蘭漁業公會會員來函，聲稱由新加坡寄赴蘇門答臘之糧食，必須寄遞原地證明書，此消息與上週孖文報所刊載完全相反，本會會所接之函件內容之差異，故敢上書呈向台端，凡由新嘉坡寄往荷印之貨物，是否需寄原地證明書，為使避免麻煩及費用，下列貨物乃本會所欲明瞭者也，一，鹹魚，鹽魚，二，魚卵，三，魚胃，四，乾蝦，五，鹹頭，六，蠔，七，麥粉，對此尚希早日回復，此致荷蘭總領事館，英和商務公局，一九四零年，十月九日。

明日封郵時間

明日海郵—下午一時，亞丁，非洲，埃及，印度，爪亞，棉蘭。

明日空郵—下午五時，亞丁，非洲，英屬高倫比亞，緬甸，加拿大，錫蘭，廈門，廣東，泉州，上海，汕頭，埃及，台灣，大不列顛，日本，香港，澳門，印度，越南，紐西蘭，紐芬蘭，美洲，菲律濱，秦國。

香港萬金油花園 壯麗「虎塔」落成

重九開放徵求名聯

(本報特訊)香港大坑道虎豹別墅之萬金油花園，原是天然背景，從加人工點綴，畫棟雕樑，亭台樓閣，位置宜人，奇卉異花，因時而異，穿石達洞，曲折可通，春秋佳日，優遊其間，[illegible]，披拂左右，曲徑樓榭，迎風笑傲，彷彿身處廣寒，[illegible]塵想，園主人胡文虎先生，以香島僑胞[illegible]之地，然[illegible]以健身娛心之處所，則無之，愛[illegible]之旨，每日開放，以從佳賓，[illegible]界女仕，扶老攜幼，[illegible]衆似雲來，無不以暢遊愉快也，今春胡先生對園之建設[illegible]，力求革新，向外，復擇山半之處，擇地建築虎塔一座，使園色更增其[illegible]之區，而遊客亦多一遊覽勝處，[illegible]之佳境，況乎塔之建築，為我國藝術之最高表現，建於此地，足以示巧於國際，故塔之型式，悉遵古制，八角飛雲，迴廊轉級，雕欄疊柱，方諸廣州花塔，如移地而立，然建築取材，則以鋼骨水泥，方求其堅固，批飾彩畫，力求其美觀，計塔高一百四十尺，區為七層，塔離水平線達千餘尺，建築費逾十萬元，鳩工多月，迄今始成，登臨其間，俯瞰銅鑼灣畔，漁舟相接，遠瞻香爐峯下，廣宇櫛密，九龍在望，巨舶如梭，香海總聲，遠山含黛，足以遊目騁懷，令人心曠神怡，為香港景色增一異彩，而工程之宏偉，亦香港所創見也，茲悉該塔定名「虎塔」，刻正徵聯為名塔增色，並已定于農曆九月九日九時開放，趁重陽佳節而登高，迎風扶欄，窮目千里，寄懷蒼溟，快適奚如，此日遊人，想等待攜鶴矣，佳節而後，虎塔開放之期，則定每週星期日，所以適於周末旅行之各界士女也。

美國要求膠錫孔急
星膠市漲風益厲
恐航運阻梗樹膠來源中斷
荷印膠錫現貨槪被美搜購

侵略者弄牙舞爪，遠東危機四伏，大有一觸卽發之勢，美國樹膠消費者深恐一旦有事，航運阻梗，樹膠來源中斷，以故月來紐約廠家需求轉殷，貯藏公司且擴大購膠範圍，而與各廠家聯合組織委員會，負責購買事宜，購膠地點，由新加坡擴及英京，

貯藏公司 採購踴躍

昨晨電訊傳來，紐約膠市漲風益厲，廠家及貯藏公司，出採踴躍，現貨激漲三打里，升達二角零三打里，期貨均起二打里，十一十二月期升達二角零二打里，正三月亦達二角零一打里，開市時投機者亦出吸收，市勢甚悍，價格持平，倫敦市況仍濃，十一月期貨落半打里，其餘皆平穩，現貨及十一，十二，正三月期貨值十一便士六打里半，四六月期值十一便士五打里半。

二角五占六打里。

倫敦前日樹膠價格持平，爲十一便士六打里半，紐約漲三打里，爲二角三打里，倫敦錫現貨跌十五先令，爲二百五十九鎊半，三個月期貨跌二十先令，爲二百六十一鎊，本坡昨晨樹膠漲一須右，爲三角七占三須右，市況堅俏。

紐約樹膠 價格暴漲

紐約樹膠價格暴漲三打里，因市面現貨短少，本坡昨晨紐約定單稍增，但樹膠高漲不能達到紐約比例之數目，遠期貨市況疲淡。

昨晨紐約訊，荷印所有膠錫現貨，已由美國政府盡購買，幷將於近日裝載赴美，其需用膠錫孔急，由此可以想見。

本坡市俏 交易活動

本坡市勢挺秀，交易甚形活動，商人及投機者需求甚殷，故實升力現貨市價激漲半占，爲三角八占，十十二月期三角七占六打里，正三月期三角五占七打里，四六月期值三角四占二打里。

華人煙花一號狂漲五打里，爲三角八占，二號三角七占半，三號三角七占一打里，四號三角六占二打里，屋什三角二占六打里，絲攝三角三占一打里，老木，無人獻盤。

倫敦股票 比較活躍

倫敦日前股票比較活躍價格呈漲，實業股票已回復日前狀態，戰債較前日漲，爲一角零二鎊，此爲戰後最高紀錄，其原因爲信任英國基爾特股票之反響，本坡股票前日市況靜寂，祇有錫股票數宗成交，着重於低額股票，週前澳洲股票極爲利市，邇來勢已稍懸。成交不多。價亦回跌，樹膠股市已成死市，價格不變，無法成交，實業股票價格持平，但錫星穩健，中有數種，買方求買甚殷，有賴智股票問津者頗不乏人，因結單將近公佈，其價値漲至十元，但無人出售，債券堅俏。

足球循環錦標賽
盟主寶座歸空軍
昨日中華與薩特蘭成和局
中華祇得預備組亞軍解嘲

本坡業餘足球總會，主辦本屆各組足球錦標賽，於本年二月間爆發以來，迄今數月，已於昨日宣告結束矣，而昨日下午，安順律球場有一場甲組錦標賽，出戰隊伍爲華人對曼薩特蘭，其錦標形勢遂已定奪，然兩師以特別淘汰賽，已樹於密鑼緊鼓中，藉此機會練習，互相切磋，俾與他隊較一高低，華人以最理想陣容應戰，而薩隊祇缺左翼勿蘭尼及中衛賓蒸瑟兩名將，然奮勇作戰，異常賣力，戰情緊張劇烈，經六十分鐘酣戰，結果各進兩球，竟成和局，秋色平分云。茲將本屆各組錦標錄下：

甲組，冠軍空軍，亞軍馬來。

預備組，冠軍曼徹斯特，亞軍華人。

乙組甲，冠軍炮兵（勿拉干馬底），亞軍浮羅勿蘭尼。

乙組，冠軍摩拉菲，亞軍空軍（總部）。

商行組，冠軍友誼，亞軍華僑銀行。

星洲國民黨仝志
擁護抗戰到底
特電林主席蔣總裁致敬

本坡國民黨同志，于雙十節在同德書報社舉行慶祝大會，特致電林主席蔣總裁致敬，原電如下：『中央海外部請轉呈林主席蔣總裁鈞鑒，此間全體仝志，是日舉行慶祝大會，一致擁護抗戰到底，並以至誠致敬，中國國民黨旅新加坡全體仝志叩灰。』

星華儒樂社 租賃新社址

本坡錫嗎結律門牌四十號二樓星華儒樂社，爲潮僑商界誠實青年所組成，該社係於一九三五年奉當地政府批准成立之後，因未得相當地點，致息影多時，然社員中對漢劇頗有經驗，多次參加其他社團籌賑工作，此次因得甚多新社友加入，並租得上述地點，再度擴展，指導員正在物色中，將來定能隨諸熱心社團之後，爲社會服務公益云云。

籌賑救國不後人
隸益及太豐餅廠男女工友
組隊售花後將進行募寒衣

本坡隸益餅干廠男女工友，於國慶日向星華籌賑大會承認購特別花二十五圓外，幷特組大規模售花隊，出發沿街勸售，竟出意料之外，成績，查是日售花之統計達叻幣二百九十三元二角八占，經已悉數繳交第一特區賑分會轉交籌賑大會云。查是晚該廠工友，由第一特區賑分會敦請幫忙大世界報効之工作及勸募，成績甚佳云。又太豐餅干廠男女工友，對籌賑救國工作，素不後人，每次籌賑，均踴躍參加，本屆「雙十節」日特組勸募隊沿戶勸售血花，幷於是晚第一特區分會主辦之世界籌賑，參加勸募之工作，查是日勸售血花之成績，計達叻幣二百一十五元五角六占，已全數繳交第一特區賑分會轉交大會云。又悉該廠工友，現擬定計劃進行徵募寒衣，以慰將士之英勇及禦寒，藉以增強其抗戰實力，預料屆時徵募之成績，定能出於意料之外云。

陳亞好等五人被控刑事庭
收藏私烟一百廿兩
一被罰二百元餘判無罪

本坡緝私當局，於去月廿六日，得線人密報後，遂派出緝私人員，前往峇甘英中律門牌第十五號搜査，抵步時叩門良久，並無動靜，緝私人員卽將門破門衝入，結果在屋內搜出私烟一百二十兩，並搜出煮鴉片膏鍋一個，屋內女住戶，有陳亞好，樂亞澗，何亞金，潘亞蘭，及男住戶陳臨志等五人，皆遭拘究，並由緝私局長以收藏私烟罪名，入控於地方刑事庭，案於昨日在法庭正式鞫訊，除陳亞好承認有收藏五兩私烟爲治顯症之用外，其餘四人皆矢口否認所控之罪，並謂在樓下搜出煮烟膏貨係及私烟，皆係二房東林亞柱所有，惟林經已聞風先逃，不知去向等語云，鞫訊結果，除陳亞好被處罰款二百元示儆外，其餘四人皆獲判省釋。

李慶盛堂同鄉會 售花得三百餘元

本坡士敏街李慶盛堂同鄉，於國慶紀念日自製紙花，組織四大售花隊，沿途向各界僑胞勸售，幸臺熱心人士慷慨解囊，樂予購買，結果成績達叻幣三百五十四員三角七占，該款已如數繳交廣帮籌賑委員會云。

汪逆決撥鉅款
在星籌設漢奸報
聞已在進行籌備中

自汪逆在南京之僞組織成立後，汪逆因深知南洋爲我國之大後方，華僑對于祖國之艱苦抗戰擁護尤力，慷慨捐輸，數年如一日，故一向致力於籠絡華僑之工作，除在南京，上海，廈門，汕頭，廣州各淪陷區組設僞僑委會及華僑招待所以誘惑華僑外，向不斷用小册子宣傳品，向南洋各地散發，曾經本坡各報揭發多次，幸吾僑未受其惑，最近汪逆乃變本加厲，擴大此種計劃，授意漢奸在各地組設報館，近據港方消息，謂逆黨已撥出港幣三十萬元，擬在本坡創設日報，用作宣傳機關，已在籌備中，深望僑胞對此種冷血動物，無恥漢奸之陰謀，深切注意及云。

峇株巴轄失信犯 在星被捕已解回

閩籍中年人蘇志蚕，向受僱於峇株巴轄區榮振利號，一向頗得僱主器重，店中所有銀款出入，多由其人經手，本年八月二日上午，蘇某又經手將現款八百八十五元，攜交銀行，是日攜款外出後，仍見其回店服務，店東查諸銀行戶口，未見該款存入銀行，結果東家乃據情報警請查，日前在本坡就捕，昨日由本地警長依法以失信罪名將其人控於警三庭，案經法官鞫訊後，以案情發生於峇株巴轄區，乃將被告判交該區，由該地特派警探前來將其人解回該地警庭受訊云。

二特區分會聯合新世界募寒衣
成績約達四千餘元
大門券及舞廳售花最多

小坡福士律第二特區籌賑分會，於國慶紀念日聯合新世界舉行盛大徵募寒衣遊藝大會，各界僑胞慷慨捐輸，殊堪嘉尚，茲探得該晚全場收入各款及報効者，分列於下，藉昭大信，計大門售門票八百四十三元二角，鬼車報効二十三元四角五占，銀月歌舞團報効十元零五角，粵劇班報効三十五元五角，潮劇班報効十八元，京劇班報効十四元五角，瓊劇班報効二十九元五角，華僑冷藏公司報効十七元八角二占，自動電車報効廿三員五角，大光戲院報効一百三十八員，中山戲院報効五十三員五角，大東酒樓六十員，一定好八員，榕城榮館報効三元二角，打烟枝同人報効二元六角，舞廳售花三百一十八元二角，新成昌，新南昌，松林，金福昌，新再興，松福興各火鋸報効縲里車一架，悅來公司報効播音機一架，新西僑報効椅數百張，關籌賑票券，因時間關係尚未結束，大約總數可達三四千元左右云。

乒乓錦標賽
向武勝精武藍 精武紅勝華僑

本坡乒乓錦標賽，昨晚仍在快樂世界對壘，爭持甚烈，計有兩場，向武對精武藍隊，實力懸殊，向武以四比一勝精武藍，然精武失之東隅，仍可收之桑榆，精武紅則以三比二勝華僑銀行職友會，至於今晚平靜無戰事，明晚則有工部局職友會對博愛社，向武與華僑銀行職友會一較雌雄云。

漳十屬會互助部 職員已宣誓就職

本坡漳州十屬會館，於雙十節上午十時，在該會禮堂舉行慶祝國慶紀念，暨互助部職員宣誓就職典禮，到會董事及互助部職員數十人，濟濟一堂，爲火熾盛，首由蘇孝先行禮如儀，致開會詞，略謂辛亥革命所完成之任務，爲推翻滿淸專制政權，建立共和政體，確定我民族之平等地位，今欲完成抗戰大業，及辛亥革命未竟之任務，惟有消滅漢奸，擊潰日寇，打倒法西侵略勢力，以建立民有民治民享之新中國，繼云本屆互助部職員，深慶得人，將來部務，發展可期，云云，詞畢互助部職員宣誓就職後，舊主任謝龍門與新主任秦房吾，移交印信，繼後登台演說者，有謝龍門，解釋互助部之工作成績及使命，甘汝梅闡明國民應負救亡之本職，言簡意賅，娓娓動聽，禮成茶敘，方告散會。

雪蘭莪跑馬 獎金十三萬

雪蘭莪賽馬，最後一日，經於昨天下午舉行，是日天氣清朗，惠風和暢，觀衆十分擁擠，盛况空前，共賽九場，每場均甚出色，成績甚佳，彩票金額共有一十三萬五千六百八十元，爰將首二三獎彩票號碼述下：

首獎 七五九一六

二獎 一三四九六五

三獎 八四四四六

入圍彩票號碼，九八九四三，一五一五一，三二五八一，九八三八四，八八九零四，九七零五六，一二五五六零。

先施牙膏
貨物精良……不在自己鼓吹
自然就會……主顧介紹主顧
諸君介紹……保你不落包涵
洋貨店均有售

如有花柳骨痛遠年
粵東普太和創製
象標 掃毒丸
效力勝過打針十倍
王道聖藥 遠年新起 不劫不墜 百發百中
每瓶壹元
分批處 各埠 會豐商店 本坡 周蘭記 李德堂 永福安
各埠藥店均有代售
如不見效原銀奉回
墜毒 一星期內担保清除

三金錢 生油
油界至上 品質無雙
余有蘭油廠出品

補腎調經 日光丸 月光丸
男子精神衰弱，腎虧血虛，請服日光丸，立能反弱爲强。
女子月經不調，諸虛百損，請服月光丸，立能調經種子。

各藥房均有售
石叻梁介福藥行發行
(A)

新都影室
小坡大馬路六三四號 同樂戲院對面
經驗豐富：
出品精良：
天然色彩：
美化影相：
高等藥料：
•著名藝術油相放大•

新中團在甲義演次晚 英籍政要獻巨金

主席團林榮宗顏聲鳳致詞精警

全晚總成績達叻幣一萬餘元

（本報駐甲記者十二專稿）馬六甲華僑籌賑會歡迎新中國劇團第二夜義演，爲山頂南區合分會特別區主持，於昨日下午八時仍在山頂南興街舉行，賑會幹事對宣傳工作，不遺餘力，街招、標語、漫畫分佈於全甲每一角落，宣傳力甚強，故觀衆甚爲擁擠，蒞坡警長安氏，及安夫人，張開瑞君等亦前來參觀，依時開會，主持儀式爲主席團林榮宗，顏聲鳳二君，司儀陳應楨，行禮如儀，爲祖國殉方陣亡將士及死難靜默誌哀畢，主席團致詞（氣學現代）略謂，

主席團詞

林榮宗

親愛的男女僑胞：廿九年前的昨天，是值得我們紀念的中華民國的誕生日，也就是我們無數先烈在那武漢以革命之火燒毀了四萬萬五千萬同胞的鐐扣，以熱血洗滌了我們曆壓二百多年的奇恥大辱，使我們的黃帝的子孫得有自由解放的一天，廿九年後的現在，誰也知道瘋狗似的敵寇自從三年前「七七」事變之後即派遣其海陸空軍，不斷公理與人道來蠶食我們各處的文化機關，侵佔我們無數錦繡的河山，殘殺我們無辜的同胞，牠滿想要我們永遠做牠的奴隸，殊不知我們全國上下一心，精誠團結，以血肉築長城，步步抵抗，處處爲營，使敵人速戰速決的迷夢變成泡影，各位僑胞，我們要知道，我們的諸先烈，赤手空拳，推翻帝制，那種英勇的精神，實在是值得我們萬分的欽佩啊，現在，在這國家垂危的現在，我們應該如何一致奮起，不畏艱難，不惜犧牲，努力抗戰，消滅暴敵侵略的野心，爭取民族獨立和平等，保衛我們的先烈所從滿清帝國推回來的錦繡江山，

回祖國去，踏赴前線，這是我們僑居海外的國民還暫時不須要的事，然而祖國都很需要我們負起另一重要的責任，那就是努力捐助賑款，救濟傷兵難民，一方面可以保存國家的元氣，鼓勵浴血前方的將士，另一方面使那已爲國家盡了一部份責任的傷兵和那無家可歸的難民得免輾轉於溝壑，這就是本會所以要敦請新中國劇團來甲義演的本旨，

新中國劇團諸位先生抱定爲國効忠的決心，該團在祖國經歷七省戰區，二年來，嘗盡艱險，費盡心機，經香港越南，不斷的公演，到馬來亞，該團藝術的精滿，由於工作的表現，實在是民族抗戰的生力軍，本會此次特敦請於偉大的雙十節，在本坡極樂園開始義演一連三天，這是我們海外僑胞輸國的好機會，希望凡我炎黃華胄，熱心購券，踴躍獻金實踐『犧牲救國，勿失良機』的實訓，要救國，就要趁全國軍民在國民政府領導的時候，來幫助，有力出力，有錢出錢，要在有行動自由的環境之下，及時發動，然後才能驅逐敵人，保

顏聲鳳

衞祖國，復興民族，要不然國家眞的亡了，那種慘痛的形情，實在是教我們不忍想像的，最後本人希望我們祖國英勇的壯士，要不斷的流血，犧牲生命來保衛國家，而更希望今晚在座各位男女僑胞要踴躍的拿出你們的錢來救濟祖國爲國受傷的傷兵與可憐的難民。詞畢，

開始演劇

是晚演出「賊」，「大義滅親」，「爲自由和平而戰」，精警迫眞，使觀衆大受感動，第一幕劇終，由王德義，吳志躍，周卿昌主持獻金，林榮宗，顏聲鳳各一百元，張星垣一百五十元，鄭世虎一百元等，計一千餘元，英國政界要員亦惠獻巨金，國際友人，此種熱情，深當感激，第二幕終後爲學生獻金，培風學校師生一千六百元，創最高紀錄，育民學校師生五百餘元，中國公學師生一百七十餘元，計是晚獻金四千餘元，副王瑩劇團長給紀念章與獻金最多者，并代祖國千千萬萬傷兵難民申謝，劇終時已十二點云，計第二晚總數收入爲叻幣一萬餘元云。（獻金名錄容續誌）

雪華籌賑會 召開委員會議

討論編配新中國義演日期 通告分支會每年賣花四次

定十七日

（本報駐吉隆坡記者稿）雪華籌賑會，以新中國劇團不日來隆義演，特通告各分支會，定期十月十七日下午二時十五分在中華大會堂開第三屆委員會議，討論編配日演劇日期，其議程如下，一，覆核前期（廿九年八月卅日）議案錄，二，報告前議各事，三，討論新中國劇團來雪籌演劇助賑案（因要編配演劇日期請各分支會注意派員出席並擬定欲請該團義演日期），四，財政員報告數目，五，應辦事宜，

又訊，當地政府，對於我僑售花籌賑，最近曾規定由明年起，每年只准舉行四次，卽係三月廿九日，七月七日，十月十日，及農曆元誕日，雪華籌賑會昨日已據情通告各分支會查照云。

蘇坡中華化南聯運會 前日經圓滿閉幕

男中三乙女中二乙獲總錦標 校董黃吉甫發給優勝獎品

（駐蘇記者十二日稿）蘇坡中華化南聯運會，昨早舉行決賽，迨下午六時，始告圓滿結束，茲判員報告各部成績，總錦標爲男子中三乙女子爲中二乙之奪，校董黃吉甫先生發給優勝獎品，校長黃芳奎對於全體運動員，獎有加，衆皆鼓掌，運動員代表，劉梅菊女生，致答詞大意如下：

一，中國曾受『遠東病夫』之譏，這種名稱是很可羞恥的，我們應該用事實來洗刷這恥辱的稱號，馬來亞各民族雜處的地方，我們要請他們親眼看看中華民國的兒女們的活潑精神，健康的體魄，請他們認識一下『老大中國』和『遠東病夫』已是歷史上的陳跡，現在擺在他們面前的是『新中國的新青年』。

二，祖國現在正在抗戰建國時期，爲打萬年的國基，在在需要人材，我們知道建國的事業，是艱難困苦的，非有健全的身體不能勝任，現在我們還在求學時代，正是鍛鍊體格的時期，不過大家集合在這裏操練而已，談不到什麼「技藝嫻熟」，節目的精采，只是大家表現一下平日所學的罷了。

最後謹代表兩校員生敬向諸位來賓籌事致萬分謝意，還有這次化南女校請良友樂隊蒞場助興，我們同時亦致萬分感謝！

詞畢男女健兒，蓬蓬勃勃，雀躍歡呼，熱鬧一時，至是圓滿閉幕。

茲將錦標獲得者，探誌於次。

中學男子總錦標：中三乙，中學女子總錦標：中二乙。

中學男子甲組田徑賽錦標：冠軍中三甲，亞軍中三乙，乙組冠軍中三乙，亞軍中一乙A，丙組冠軍中一乙A，亞軍中一甲。

中學女子甲組田徑賽錦標：冠軍中二乙，亞軍中三乙，乙組冠軍中二乙，亞軍中一乙。

小學男子甲組田徑賽錦標：冠軍小五甲，亞軍小六乙A，乙組冠軍小六乙A，亞軍下午班，丙組冠軍小六乙A，亞軍小三甲，，女子甲組冠軍小六乙，亞軍小六甲，乙組冠軍小六甲，亞軍小六乙小三甲B，丙組冠軍小三甲，，亞軍小三甲，。

個人田徑錦標：中學男子甲組，第一陳速春，第二吳源耀，林奇堆，乙組，第一梁雙成，第二陳錦興，丙組，第一黃啓康，第二余金興，女子甲組，第一劉梅菊，小學男子甲組，第一何源忠，第二林會才，乙組，第一張太民，第二王文龍，丙組，第一鄭光明，第二劉炳全。

雪華籌賑會 第四屆委員選出

張郁才等四十一人當選

（本報駐吉隆坡記者十二日專稿）雪華籌賑會，於今日（十二）下午三時在吉隆坡中華大會堂開雪蘭莪屬華僑團體代表大會討論下列議程，（一）報告去年工作，（二）追認本會註冊章程，（三）第四屆職員應否改選事，今日出席者，爲數不多，而籌賑會重要職員，更多屬缺席，致臨時主席於開會後十五分鐘始行推舉鄭則民充任，復培辰紀錄，結果關于報告去年工作及追認章程，均順利通過，惟第四屆職員，多數主張改選，並卽由出席者介紹九十四名，繼則票選四十一名爲委員，茲將ㄍ當選委員名單，探誌如次：

當選委員

洪啓讀，張郁才，朱植生，黃和先，劉其武，李可立，張崐崙，陳泰階，丘滿，黃伯才，鄭則民，劉治國，陳少梅，李孝式，陳仁，朱嘉炳，陸佑夫人，黎德蔭，林世吟，劉前庭，葉鏗營，顏滂祜，陳楨祥，辛厚慈，陳可濟，吳淑賢，劉約來，進聽，周善初，馬庭耀，陳朱初，楊兆濱，丘武昂，唐堯輝，黃重吉，陳永，官文森，蕭滿，劉永洲，劉西蟠，張敬文。

恰保近打河溺斃者 林文英屍首

在華都牙也附近發現

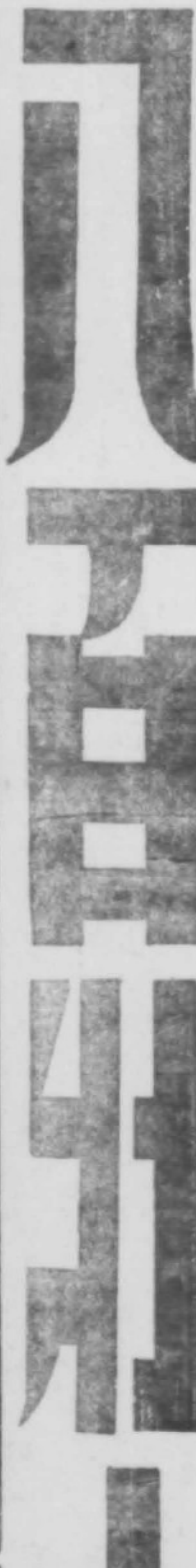
（本報駐華都牙也記者十二日稿）華都牙也埠離近打河鐵橋約二百碼之河面，今晨七時發現一具約十二三歲小孩浮屍，記者聞訊，特馳車前往調查，當抵步時，目擊該孩屍浮伏於上述河面上之黃濁河水中，一絲不掛，令人不堪覩之心酸，警局聞訊，警長乃率領警員前往撈起運往醫院剖驗，聞該孩屍乃係本月八日在怡保近打河游泳被沒頂之死者林文英云。

光華大戲院

今天榮譽獨家獻映

星期特別加映日場 ·十二時正·

七時一刻·九時一刻



國民政府軍事委員會政治部慎重監製

中國電影製片廠出品

上海四行倉庫八百壯士抗戰史實

搬上銀幕·千般興奮、萬分刺激

應雲衞導演

袁牧之 陳波兒 領銜主演

▲孤軍血戰·英勇絕世

▲轟動全球·氣吞山河

·中國廣告公司製稿·

遺精不早治 老大多傷悲

『遺精爲青年男子常患之疾病，一般人以爲不關緊要，任其自然，實屬絕大錯誤，蓋長患遺精，不但能斲喪青春之健康，且亦造成老年衰弱之重要原因，如氣血虛虧，筋骨酸痛，耳聾眼花，神經衰弱，老弱多病……等症，多由遺精所致，如不及早療治，一到暮年，悔之莫及！』

莫斯科遺精片

有病治病·無病補身

老牌『莫斯科遺精片』久成分珍貴，見效迅速，爲全球服者所稱譽，功能糾正人體神經正常，具有固精止遺補腎安眠之特效，不論有夢遺精，無夢滑精，色傷流精，尿後漏精，多年遺精等症服之，眞不宜奏奇效，永遠根治，且藥性醇純，有病治病，無病補身，常服不傷胃腸，有益身體。

·每盒一元 ·藥商均售

星架坡大坡大馬路

亞洲藥公司經理

傢私鋪底招頂

茲有本坡某遊藝場內某公司地點適中舖櫃齊備甚合經營各種生理現其店東因有要務赴職他埠無暇兼顧今願將鋪底傢私廉價出讓苟有合意者請書明華文住址投函總匯報廣告部信箱十九號接洽可也

中華民國廿九年十月十一日

國醫師

中央內政部衞生署審查合格發給證書

胡達生著名醫咳

肺癆，肝傷，咳血，失音，哮喘，萬分垂危，未經本醫師治理，不算無救，無論輕症重症，一經診脈，立判生死，一經服藥，限卽日見效，凡屬醫無效，如認爲絕望者，快來診治，胡醫師在怡保懸壺廿年，一向未有往各埠分醫館，患者注意

統醫癲瘋血毒、[illegible]

香白濁糖

經已運到大帮新貨應市 惠顧諸君請向各地中西藥房購用是幸·

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

黃振環 符致成 陳玉星 韓什豐 符祥珍 李
長祿 梁居輝 何興伍 符大橋 薛獻良 謝瑞
坤 王國成 周濟坤 林良才 王德志 蘇 二
六勝彩 石笑 馮玉 梁 何壽云 二
符德和 陳爾光 謝興和 盧呈漢 何壽云 二
百另四條各三角 林詒芳 黎上宿 張秀金 蔡
杜蘭 梁素英 謝素霞 梁素英 袁惠馨 蘇杜
蘭 黎惠花 王業憂 孫奇位 王其才 殷 輝
殷 仁 黃杏歸 方顏松 梁麗芳 徐杜環
梁柏寶 黃銀玉 王明養 王南淵 施 南 何
小青 廿五條各二角 歐陽月鳳 袁佩玲 袁蓮
玲 袁金蓮 蘇惠芳 袁嬌 魏鐐 甘慶 袁惠英
袁聯球 歐銀葉 歐思好 十二條各一角 廿
王濤 蘇 組 二條各五占 以上七月份 歐大
披一元二角 劉植廷 廖日周 王惠傾 周聖其
林紹昌 范蓮謙 莫有志 翁僑儀 八條各一
元 周成祥 周成浩 蔡瓊波 蔡春陞 陳家瑞 周
德川 林尤祥 林樹光 陳杏堂 馮所堯 嚴崇春
李文新 陳覺新 十三條各六角 以上六七月
份 符氣瑞 林天樑 二條各一元五角 以上五
至七月份 張學燦 黃蓮昌 周永昌 王紹年
黃昌朝 吳家時 吳家欽 王運坤 八條各一元
林昌好 黎汝任 周昌孔 梁發民 王裕卿
林開仍 葉開光 雲達華 朱修賢 梁國英 十
條各六角 莊祖貴 朱運傑 羅代才 許吉藩
許道坊 吳濟雲 邱剛森 七條各五角 詹鴻深
符樹杏 二條各四角 陳昌順 王寶 陳德喜
王齊烈 發有能 王業和 曼生 孫八才 莊
澤民 莊迫茂 莊迫岩 莊迪能 符世獻 葉用
角 陳治全 劉楨勝 莊運三 方美乾 洪世敏
許道宣 許學松 許元信 許元遠 陳什豪
許道良 符裕光 馮時敏 馮達春 謝興和 陳
爾光 卅條各一角 謝素霞 何麗珍 歐陽錦云
歐銀葉 四條各二角 袁聯球 廿玉清 甘僑
袁佩玲 蘇惠芳 袁亞儉 袁惠馨 袁惠英
廿秀玲 袁玉玲 謝四妹 李秀玲 潘杜鵑 陳
錫弟 吳惠貞 何蘇女 何鼎勝 何妙容 劉雪
芝 釋亞金 周惠芳 何寧元 何望松 何穎意
何貞玲 李杜蘭 卅六條各一角 以上六月份
符家瑞 王吉民 二條各九角 王信基八角
符抗敵六角 以上五六月份 何惠典五月份一元
雲碩民三四月份一元五角
共五百四十八條助銀二百二十七元八角

是日計收
國幣（壹條壹千元）
助銀五百六十一條三百五 元另八角
連上壹千零三十八次
國幣八十六萬九千八百零一元八角八占
助銀壹百六十七萬九千六百三十元零四角七占

中華民國廿九年九月十三日

第一千零五十一次
特捐（八月十八九日）

傷兵之友集（南安會館經收）
蘇丙洪諒許同爾先生國幣二百元 黃金星一十元
王可成 郭文炳 梁後山 三條各五元 卓革
詩三元 梁少山 王可抗 王莛 王右心 傅君
妙 五條各二元 傅子炳 侯柳林 侯秀西 張
廉吞 王國華 于台安 卓孝言 蘇景仁 卓芸
蔚 梁涼 傅子鵠 傅孫頂 徐通勝 徐克旻
傅權侖 傅若看 徐德兆 傅維渠 傅維福 卓
奇才 卓孝丹 卓金蟾 廿二條各一元
共國幣一條二百元 助銀卅二條六十元

中峇魯區分會
太豐印乾廠職工一百另六元八角二占 謙益印乾
廠工友九十八元
以上售普通花二條二百另四元八角二占
林本再一元 卞杏江五角
共四條助銀二百另六元三角二占

廣幇
特別區
張宮劉壁六十元 沙勝行卅一屆職員賀馮健臣李
嘉意十元 陳宮等賀馮健臣李嘉意五元 集華利
三條 南和二條 饒衣飾費各二元
共五條助銀七十九元

第一區（[illegible]）
陳濤記二元五角 陳濤記饒一元五角
共二條助銀四元
以上廣福各共七條助銀八十三元

航海幇
羅斯船工友助銀卅三元五角
壹條

藥品捐
謙益印乾廠工友卅元 和通號中元節約廿四元八角
共二條助銀五十四元八角

七七建國紀念章
星洲輪船起落貨工友廿元 辦事處現售一十五元
共二條助銀卅五元

三江幇
大衆書局第六十七次星期捐助銀六元九角六占
壹條

特幇
「鄭青山經收各號救濟品」
會賓三元二角 南公園二元四角 新泰美一元
新美園四角 中華園三角四占 星樂園三角 福
三和二角八占 樂豐 怡珍園 許連興 三條各
一角
共十條助銀八元二角二占

是日計收
國幣一條二百元
助銀五十九條 百八十七元八角
特捐連一千零五十次
國幣二百廿一萬一千另廿七元五角
助銀三百八十一萬三千另八十五元四角二占
月捐連一千零卅九次
國幣八十六萬九千八百另一元八角八占
助銀一百六十八萬另四百八十四元五角四占
連上次總合共
國幣三百另八萬另八百廿九元三角八占
助銀五百四十九萬三千五百六十九元九角六占

中華民國廿九年九月十六日

第一千零四十次
月捐（八月十八九日）

福幇
安發六月份二十元 處記廿八年十二月份二元
以上劉世慶經收二條二十二元
林金福 林坤 林國 林尺 陳漂 陳烟 六條
各二元五角 羅元一元一角五占 王化一元一角
一占 陳昌七角五占 福建 潮州 葉成三條各
七角二占 楊義六角七占 林珠六角一占 李潤四
角八占 徐松四角七占 亞杉四角五占 黃滿三
角三占 春興 三角二占 陳福 紅毛 亞昂
德和四條各三角 社多二角一占 玉香二角 秋
蘭一角三占
以上飛船部工友二十六條二十五元二角四占
共二十八條助銀四十 元二角四占

福幇「黃清海經收，月捐」
乃珍一十元 再發興五元 蔡璋泉 美世賓二條
各二元 梨慶年 黃則道二條各一元 周世崙具
盧茂洋 黃奕金三條各五角 以上交八月份
長和及職員三十一元 同美公司廿元 泉成興一
十元 四美公司烟房工友八元一角三占 順和五
元 萬源三元 裕通 德春 二條各二元 華民
僑一元 以上交七月份 泉成發一十元 金德隆
五元 同興一元 以上交六月份 林成利五六月
份一元 漳泉成伍元 瓶蘋一元 以上二月份
隆安廿八年十月份二元
共二十五條助銀一百二十九元六角二占

廣幇
特別區（常月捐）
「興和行」
小坡工友一元九角 小坡分部工友一元三角 大
坡分部工友 水仙門工友二條各八角 水仙門工
友 潘仲海 何汝江 顧惠銘 張成莊 朱溪輝
小坡工友七條各五角 曾紀昌 大坡工友二條
各四角 梁旋標 陳兆維 方郡敏 劉祥芳 孔
鬻煊 黎國華 盛永鴻 蘇劍峯 八條各三角 以
上八月份 興和行 區奇波九角 大坡分
部工友一元二角 大坡工友一元九角 李志生六角 劉
德威 何家湘 劉德威 何家湘 四條各三角
以上七八月份 滌木街工友二元 滌木街工友一
元七角 高榮業 莫熙 二條各五角以上六月份
共三十三條助銀廿一元九角

（第一區）
安記二元 桂園堂一元以上八月份 天一景酒樓
三元 天一景旅店二元 利昌 聯安棠廊
華豐 服盛 陳雅泉 梁紹記 七條各一元
司徒培 朱深 廣昌隆 燕安 鏡泰 五條各五
角 夏卓維二角 以上七月份 葉生六七月份二
元 天一景旅店二元 炳發一元以上六月份 榮
新五六月份一元 李應蚕五月份一元 何達權一
元五角 潘稻八角以上交四月份 郭雲山三月份
一元 大東亞二月份一元
共廿六條助銀廿九元

（第二區）
同福社五至八月份二十元 珍珠北寒魚業公司一
十元 張富記五元 陳漢記 通志 二條各二元
譚要一元五角 永生行 何祥 黃爍記 珠江
酒店 孔慶棠 裕成 袁洪深 廣和盛 江二嫂
寶昌 錫利 梁全記 鎣隆 永成書莊 嶺南
理髮 一鳴藥房 嶺南茶室 十七條各一元
興七角 華南飯店 華安 華安各件 關惠賢
邦記茶室 譚忠 廣安堂 大姑 陳葵 何蘇
廣同利 張錦南 譚文富 張百悅 甘玉衡 李六
楊權 勤應謀 梁波記 冠芳 羅啓 陳順
朱樹記 廿三條各五角 文記 四角 威路
駱和祥 張福年 羅兆波 梁東全 袁應亨 陳
樹榮 陳啓 陳潛 亞昌 李潤泉 譚昊 鄭超
黃容 徐南 陳德 鄭長 羅成 陳强 江水
寶興 黎昌 黃日洋 梁堅 方燕發 陳國 馮
楊 廿七條各三角 羅生環 秀英 黃賢 李仲康
李明 吉利 譚錦齡 鄭衛榮 鄭琛川 鄭鎮
江 陳瑞麒 林家 方富華 李紹培 伍部記
連城 成記 黎麗 梁鄧 趙六 陳泰 饒肯堂
羅襯彬 羅廣儀 勸麗彪 吳氏興 何財勝
符南 亞十 譚海 江泰 徐曹氏 徐細蘊 徐
太康 徐機權 徐黃氏 三十六條各二角 梁發
本行 許振 安記 李秋文 廣生 梁蘇妹 秀
梅 錫泉 錫銘 秀瓊 袁屯 何國 鄭玉 梅
宅 潘明 蘇甜 趙蕙明 區樹成 一十九條各一
角以上七月份 李氏六七月份四角 新記 兩合
二條各一元 廣華興 合發 明記三條各五角
李巧雲 梁翠玲 陳歡 鄭月連 梁桂五條各一
角以上六月份 李行五六月份四元 能新洋服
金記 美華洋服 三條各一元 集東三角 李球
二角 以上交五月份 亮記四月份二角 香十里
香十里二條各二元 陳炯記 陳炯記二條各五角
以上二月份 和安一月份二元 以下廿八年度曾
十二 十二月份五角 金記十月份三角
共一百五十五條助幣一百另七元二角

（第三區）
桑介福同人七八月份二十五元八角 群和源
協益 新昌二條各廿元 福安一十五元 寶昌公
司 又成莊 新廣利 海天四條各五元 永和群
廣發群 同興織造三條各二元 成利 鄧章成
二條各一元五角 鍾少屏 何滋 鄭炳浩 陸綽
林洪 黃德如 周禮 周楨 鄧雅 朱漢源 陳
唐凡十一條各一元 黃偉庭 倫勝培 吳文炳
黎加舉 朱瑞 鍾廣 岑文 譚康 盧勝 盧調
鄧堅 華汝華 招衡 曹釗 李樹 李彬 振
鳴 伯樂 宋錫 關柱明廿條各五角 高錠四角
龍銘 龍慶 蘇漢 袁忠 胡興 五條各三角 潘
蘇九 陳錦 李結 李恩 何職惠 譚應六條各
二角以上七月份
共五十七條助銀一百五十三元九角

（第四區）
祥興棧店七八月份二元 二天堂二十元 廣華三
元 華發鐘店二元 廣源陸什貨一元六角 復強
皮具一元五角 仁信洗衣五角以上七月份 同盛
鮮洗衣 廣悅隆洗衣 廣祥興洗衣三條各二元以
上六七月份 二天堂二十元 譚壽年二元以上交
六月份 陳熙球五月份一元 廣鴻發洗衣一元
郭俠旺五角以上四月份五角 何雞昌鐘三月份一元
元 廣合盛洗衣一二月份一元 成合洗衣一二月份一
元 源和洋服一月份一元 以下廿八年度卷新洋
服五元 陸遠一元二角 彭通九角五占 彭炳六
角五占 鄭均六角 黃云三角以上十二月份 四
德軒電髮十月份二元 廣安盛洗衣九月份三角
德隆洋衣八月份二元五角
共廿八條助銀七十八元一角

（第五區）
四十七號八月份一元 孔昭記 昭記全體二條各
三元 洛城林 經綸二條各二元 源安泰棧全體一
元一角 利金玉 何亭 何秀容 梁淑賢 廣逢
泰 源安泰棧 源熙福 廣德隆八條各一元 陳
恒 載鍍泉 何流 何德 何順 何勝秋 高利
江濠 陳珠 袁容錦 曾就 周祇 甘亨 倫
柱 黎祥 黎耀生 曾國光 李汪若 何炳 歐
僕群 譚喬芝 廿一條各五角 歐百枝 陸光二條
各三角以上七月份 美麗洋服 裕利 滔記三條
各一元 四十一號 四十三號 關榮安 胡發權
閩建洽 五條各三角 劉詒 黃強二條各二角以
上六月份 多多全體二元五角 多多 四十三號
角 詠鵝 大生藥房 廣美新五條各一元 樂蘇五
五月份 洗少庭三角 馬翰生 李有成二條各二角以上
棧二元 四十二號四月份四角 裕興三元 廣
不條各一元 五十二號 江輝 盧昇 黃彬 黃田
條各五角 四十五號 鬼勤 危丁 梟秋 四
條各一元 交二月份 五十號 五十二號 二
共七十二條助銀五十九元七角

（第六區）
許有樂五至八月份二元 藝昌公司鐵廠五元 協
興廠鐵二元 曾日升 利興鐵廠 二條各一元
汁培三角 劉標二角 以上七月份 聯東公司鐵
廠一元 偉和鐵廠 坤 袁堅
三條各四元 余泰 謝廣文 二條各二元 以上
六七月份 永源陸五元 陳福潤二元 趙叔如
高庚 二條各一元 謝洋五角 梁士元 李均
劉榮 容忠 黃勝 黃光 江甜 覃華 八條各
三角 以上六月份
共廿七條助銀五十五元四角

（第七區）
美昌鐘酬二元 光藝影相一元 以上八月份 李
英劍四元 西藏洋服二元 廣茂新一元 以上七
八月份 勝利洗衣二元 梁輝一元 廣源益 黎
喜 二條各五角 以上交七月份
共九條助銀一十四元
以上廣福合共二百另七條助銀五百一十九元二角

中峇汝區分會（常月捐）
成發興七至九月份九角 陳甘泉八月份五角 以
下七八月份 響山寺 陳閏基 林德盤 三條各
一元 陳 五至八月份一元二角 以下七月份
黃鐵百二元 新塲利一元五角 裕和 同仁堂
遠來 林其仙 四條各一元 陳甘泉 熊善臨
陳觀集 春安 江清雲 五條各五角 廿下 李烈 陳
章煥 胡堯春 四條各三角 以下六七月份 新同和
一元 蔡朝枝六角 林于五至七月份九角 以下六
月份源昌生 黃鐵百二條各二元 遠來號 曾廣清
合興 邱泰山 振和成 五條各一元 李文遠 白
清迪 陳觀集 純義橋 群發 黃松南 李金水 源
記八條各五角 劉豐成 曾隨便 楊熙儀 陳賢
李水金 朱柱明 黃仙通 張衛樹 廿下 李
成章 郭有 李烈 吳篤 陳木 蔡恩 陳于
陳歡 洪喜通 林木柱 陳和貴 二十條各三角
以下五六月份 林其仙 黃章向二條各二元 施
平六角 以下四至六月份 陳益東一元五角 林
欽九角 以下五月份 振和成一元 林太白 楊
南 洪輝綠三條各五角 陳由 洪亞頭 鄭吉寧
黃亞通 劉豐成五條各三角 黃標三至五月份
九角 以下四月份協成發二元 李金九 黃金水
二條各一元 陳秋水 陳漢標 二條各五角 施平
周思孝 陳留 徐萬生 四條各三角 以下三
四月份 蔡登和四元 陳文彪六角 以下三月份
徐士□一元 陳添來五角 楊水龍 黃謁 胡春
綱 黃亞根 陳玉龍 六條各三角 以下
二月份 李民五角 建興號三角 以下一月份
黃金水一元 李民五角 建衡號三角 以下廿八
年八月份 周生泉二元 胡慶春三角
以上第壹組壹百條六十九元二角
張朝寶七至十二月份三元 以下七月份陳克猷一元
釁朝賓 李農 杜乃經三條各五角 楊麒三角
以下六月份 建成一元 張朝賓 杜乃經 熊國
勝 陳文省 四條各五角 林清巖一至六月份一
元八角 以下五月份 新南洋二元 杜乃經 李
兆德 劉潤標 三條各五角 黃飄龍 吳敦二條各三
角 以下四月份 源順發二元 李鬮五角 楊欽
攀木粉 二條各三角 以下三月份 黃卓伍
陳榮春 黃輝春 三條各三角 蔡粗毛二月份三角
以上第二組二十六條一十九元
徐繼成 八九月份一元 陳裕八月份五角 以下
七八月份 曾瑞帶二元 林廷光 黃鐘華 陳禮
謝堆金 四條各一元 彭百惟六角 陳南通六至
八月份一元五角 以下七月份 李振濟 謝仲水
坤成 裕春園 新源興 協源 陳泉記 王慶
年 慶陞 德利 十條各一元 林子尤六角 蔡
惠琼 駐春園 胡雪珍 符宅 蔡佞星 保天堂
蔡錫 大華 陳裕 羅寶治 十條各五角 合
發 再奇岩 陳國祥 楊明太 蔡有添 黎振獅
月份 胡忠記 清娘 新記 九條各三角 以下六七
月份 徐繼成 林廸 郭亞成 三條各一元 鄭
欽鬻 鄭今群 趙義順 王文約 四條各六角
以下五至七月份 林棟樑一元五角 吳觀珍九角
張輝月三至七月份五元 以下六月份 林拱河
五元 惠安堂 周鼎 黃素雲 慶陞 福來發
五蘆各一元 裕美 陳清河 何華帶 全發棧
四條各五角 以下五六月份 陳泉記 王慶年
二條各二元 張成陸 陳女士 朱雪舫
四條各一元 陳培廷六角 以下四至六月份
張木星 張士簪 二條各九角 蔡佞星三至六月
份二元 林氏五月份三角 以下四月份 江文理
許月 羅喜烈 三條各三角 陳媽發三四月份
一元 林棟樑二至四月份一元五角 以下 月份
陳松茂 慶源 二條各五角
以上第三組七十七條六十九元八角
共二百零三條助銀一百五十八元

是日計收
國幣 吉
助銀六百六十三條八百五十四元另七
連上一千零卅九次
國幣八十六萬九千八百另一元八角八占
助銀一百六十八萬另四百八十四元五角四占

中華民國廿九年九月十六日

第一千零五十二次
特捐（八月廿日）

藥品捐
陶融儒樂社八月二，三，四晚大世界演劇售券滿
帶經收一千二百四十三元六角 合源和部普渡節
約國幣一百元 吧智仲黃梨部大財副李深着暨工
友廿元 以下牛車水吧剎魚販普渡節約六條一十
二元 方紹俊 柳吉群 陳雨智 林亞四 彭古
寧 林家炎 六條各二元
共國幣一條一百元助銀八條一千二百七十五元六角

福幇
張朝陞爲令堂喪節省費劉重慶經收三百元
丹條

米商同業籌賑會（劉重慶經收七月份）
正盛一百四十五元五角 乾興一百卅九元八角五
占 豐發八十二元六角四占 成興行八十二元四
角五占 義興廿二元另八占 和成興十五元五角
二占 鼎美三元八角八占
共七條助銀四百九十一元九角二占

七七建國紀念章
辦事處現售一元
丹條

特幇
（鄭吉山經收各號救濟品）
蜜駝八角 益興五角七占 新冶發五角 倫敦四
角 福昇二角四占 雅園 愛國 二條各二角
福華園一角
共八條助銀三元另一占

是日計收
國幣一條一百元
助銀廿五條二千另七十一元五角三占
特捐連一千零五十一次
國幣二百廿一萬一千一百廿七元五角
助銀三百八十一萬五千一百十十六元九角五占
月捐連一千零四十次
國幣八十六萬九千八百零一元八角八占
助銀一百六十八萬二千另五十四元另二占
連上次總合共
國幣三百另八萬另九百廿九元三角八占
助銀五百四十九萬七千二百一十元另九角七占

中華民國廿九年九月十六日

第一千零四十一次
月捐（八月廿日）

福幇
車脚紋部二百五十八元九角七占 第二女工部一
百廿一元 第一女工部一百廿元另九角四占 第
三女工部一百另九元七角一占 煙房男女工九十
元另四角八占 新棧画裝包卅五元五角六占 舊
棧画裝包卅三元另八占 羅里車部工友卅二元落
水部工友五元 以下八月份上半期什工部工友卅
二元二角一占 江文量舊車部工友一十一另二占
以下七月份下半期什工部工友卅二元七角 工
車部工友十元另八角五占 以下七月份上半期
什工部工友廿九元五角六占 舊車頭部工友一十
二元八角 以下六月份下半期什工部工友四十一
元四角三占 舊車頭部工友一十三元六角四占
汪文量舊車頭部工友五月份下半期至六月份上半
期廿三元八角五占
以上馨和廠各部工友十八條一千零一十四元八角一占
協茂廿五元六角四占 信通一十九元九角二占
和豐一十五元一角九占 許聯成一十三元八角
榮美一十一元五角四占 僑通一十一元另八占
立誠八元九角一占 黃瑞隆七元五角一占 協隆
源六元二角六占 南中四元九角四占 泉發興三
元七角三占 順茂合記三元二角六占 南昌三元
二角四占 成源三元一角二占 慶豐三元另四占
新泉和二元九角九占 郭豐成二元五角 振南
一元九角九占 林和泰一元九角四占 郭輝成一
元九角二占 榮源一元八角八占 胡瑞隆一元六
角六占 建許一元四角七占 福泰和一元二角四
占 紹昌一元一角九占 建芳一元一角三占 源
通九角一占 福安七角一占 陳建德五角二占
建發興一角三占

（未完）

第一號 第二版　　總滙報　　中華民國廿九年十月十三日 星期日

戰時

榴彈可以防空嗎

·松風·

二十世紀四十年代的戰爭，用飛機襲擊對方的軍事設備城市，使民衆發生絕大的恐怖的心理，仍然是一個軍要的必然的手段，面防空的方法，也是和上次歐戰的一樣，雖然有多少的進步，但新的利器還不曾運用過的，頗令人有點懷疑。

新的防空的利器和方法，在這二十幾年的時間裏，並不是沒有發明的。用榴彈防空，是許多發明的一種，在上次歐戰的時候，榴彈已經考驗成功，而且被交戰國大量的採用它的潛水艇的防敵，它能深入水面三四十公尺裏自動爆炸的，潛水艇碰着它，自然要粉身碎骨，如距離它遠一點，也要受很大的損害，因為榴彈的爆炸力很強，可在潛水艇的周圍發生相當的影響，能夠使艇內的馬達，舵機，測鏡等毀壞，不能再用，所以，當時榴彈曾給與德國的潛水艇以極端的恐怖，致造成協約國勝利的一個原因。

正因為榴彈的爆炸力有這樣的厲害，敵人大大的注意，想把它來應付空中敵人的轟炸機，但，在空中使用榴彈和放進水裏的方法不同，不得不另造一種專用拋擲榴彈的飛機了，這種飛機名叫榴彈機，它的速度比驅逐機還快得多，它裝配着一種機械，可在廿秒鐘內發射重廿公斤的榴彈廿幾個，榴彈每個都有機械式的彈藥，能在預先算好的若干距離內，陸續的自動爆炸，當榴彈機要襲擊的時候，它必須竭力飛在敵機之上，向四週拋擲，使榴彈組成一個圓大的網，敵機在網裏是不容易逃遁的，如果不被迫降落，那就要毀滅了。

這種新的發明，歐美各國都認為可以實用的，於是她們長期的研究，以貪把榴彈和榴彈機改善，增加它的效能，但，這次的歐戰，為什麼沒有它的蹤跡呢？從報紙上得來的消息，倫敦曾試用過一種新的秘密的防空利器，是不是榴彈呢？目前是不能證明的，我們暫時的忍耐一下吧。

高空飛行與作戰

「愈高愈安全」，這句話是舊時飛行的格言，現在仍然適用，因為飛機到極高時，最能避免地上敵人的注意，英國皇家空軍轟炸機在飛赴德國中心去轟炸時，常常飛達距離地上三四英里的高空，而最新式的戰鬥機在搜索敵機時，竟能飛至距離地面五英里以上，所以飛行人員，對於我們生命之保護必需先有特別的防範，和一個潛水夫預備落下海底時一樣，由於人身生理關係，在極度的寒冷和高空上稀薄空氣中均有極大的危險，英國轟炸機在最近數星期中，飛赴德國轟炸，其時間多在晚上，而且飛行得很高，據他們的報告，空中溫度低至華氏冰點以下，飛機內部的機尾地帶上竟結成了冰，又有一次，有一英國雙引擎轟炸機砲手，當飛至一德國海軍根據地二萬英尺的上空時，感不時脫去手套，以使用無線電電鍵，卒被凍傷，他得過凍害，後來不得不將其一手的四個手指的前節割去。

英國進口貨之一——被擊落之德機

飛行人員欲抵禦此種極度的寒冷，惟有給他穿溫暖的衣服，雙足着上羊皮襯裏的靴，靴統長至膝，全身穿着皮衣，頭上戴着緊緊的飛行帽，雙手套上一雙厚的手套，通常兩手還先帶一副絲製的手套，以阻隔寒氣，舊時的用電氣透入特製輕鬆的衣服，衣服裏將以取暖的發熱的物體，現時英國空軍普通已經廢棄不用了，因為在極高空的上面，飛機內電力供給萬一有阻礙，則機內全體人員將立即失去他們禦寒的保障，並且英國空軍飛機機內並均有熱氣設備，單引擎的飛機駕駛員可以由其即在前面的引擎得到若干熱氣，但是多引擎的轟炸機，它裝置在距離頗遠的兩翼，駕駛員就無此舒服了，至於空氣亦離地上愈高則愈薄，而人身所需要養氣亦愈少，飛行員飛至何種高度始發生空中養氣減少的感覺，則隨各人體格之不同，有的駕駛員經驗過一萬五千尺高空時，呼吸仍無不適狀態，但多數駕駛員在飛過一萬尺高空以上時，即感覺養氣缺乏，其症狀為呼吸短促，身體乏力，英國軍醫為預防此種危險起見，通常當飛機飛至一萬尺高空以後，即開始施用人工養氣的吸入，飛得愈高，則養氣吸入的度數逐漸增加，在轟炸機裏養氣的供給，是藏在金屬製的若干瓶裏，這些瓶安放在飛機的中部，瓶有小管連接至飛行人員每個所坐處的一個機紐，那機紐裝設有一個活門和一個表針以控制及記錄養氣的供給度數，記錄旁邊又有一個針盤，記錄飛機全部養氣壓力的度數，當飛行人員使用養氣時，這個針盤會自動的移轉，而將所存的養氣共有多少，逐漸記錄說明出來的。

此外高空的飛行，尚有關於飛機本身的特別問題，以前飛機向有須在高空低壓力的環境下緊壓其混合的燃料的難題，現時這種難題已解決（這種難題以前祇許飛機所能飛到的最高限度為一千五百尺），然在高空的稀薄空氣中飛機的行動速率為之減少，而動作亦比在低空時為較緩，譬如在二萬尺高空以上時，空氣稀薄，飛機兩翼昇揚力減少，而引擎轉動又變為較遲，飛機的降落速率因之或竟降至等於在地面時十分之一左右，即在地平面上二分鐘內能飛降三千英尺，現則需要二十分鐘始能由二萬五千英尺的高空降到二萬八千英尺。

高空飛行時，駕駛飛機也要特別小心，因為空氣稀薄，雖可使飛行阻力減至最少，但空氣浮力亦遠不如低空時，故欲維持平線飛行，飛機機身必需使前面略高，尾部略低，俾兩翼寓在昇揚力最大的角度，又在稀薄的空氣中，飛機不能作峽斜的轉身，否則必致立刻向下壓降，因為機身兩翼改變其角度而大大失去其昇揚力，結果會成為傾倒而下降呢。

飛行人員每人都帶有一個呼吸養氣的罩面，遮護他的鼻和口，這個面罩連有軟管一條，有相當的長度，可以任飛行員動作自由，飛行在二萬尺以下的高空，如養氣供給告斷，或暫時除去呼吸器將不致發生什麼影響，養氣缺少能使人思想及反應遲緩，這是飛行人員最大的危險，思想難以集中，精神疲憊，甚至於以手拭鼻或俯拾一地圖亦成為極笨重的工作，而且呼吸常也會不知不覺的變為力，即是他用盡氣力也不能支持任何出力至一分鐘之久，蠢的人員有時在必要的情形下，如果他繼續出力，他將會很快的昏倒的，那時祇有二種辦法，即罩入養氣以挽救，或將飛機降至較低，使能恢復到通常的呼吸。（簡摩）

磁力光的真相

紫外光

磁力光，又是納粹自己所宣傳的新武器，據戈培爾大筆之下，說這種磁力線可以麻醉敵人的神經，而束手就縛，其實這種光線，不過是一種三倍射X光吧，因為光線的焦點，經三次投射，光輝強烈，確可以使被照的人，一時暈眩，但絕對不至被麻醉神經而束手就縛的，磁力光的發明，是遠在三年前，發明人陶格德博士，因不同意把這種光線用到戰爭上去，便被希特勒關在集中營裏，據說，這種光線的發光體，是一個具二個燈頭的巨燈，燈壁却是用水晶嵌成，每一個燈頭裝有一個一萬五千瓦特的燈泡，此燈光經多次反射之後，所成的焦點熱力，大約有一千五百度至三千度，但在大氣進行中，所消耗的熱力，總在半數以上，因此，假使在一百碼之內射死一頭老鼠，却是很有可能的，其實擴的功用如何 于此可見了。

英國海軍的近況

文·

無論空中攻擊術是如何發達，但英國以地利關係，海軍依然是佔有攻擊與防衛最主要的地位，德國佔領了歐陸之後，屢次施用閃電戰術，都不能侵入英國本部一步，這也是英國海軍不可侮之處，雖然德國報章什誌上，常常看到，德國渡海，很可以利用滑翔機與平底船，但這只是一種理想而已，要是實地如用起來，當然是會一敗塗地的，其主要的原因，英倫本部的地形，是與捷克，波蘭，和北歐諸國不同，納粹過去的成功，並非純的是空中部隊之功，假使沒有第五縱隊作內應，那麼有限的空中部隊，又怎能控制一個國家的兵力呢，據理，飛機運兵的計劃，其結果與空中部隊，並無不同之處，至于平底船的運用，面臨諸海軍力量那大的英國，更是「天下之大稽」。

英國的海軍自開戰以來，到現在的情況是怎麼樣，相信很為讀者們注意，現據英國海軍部的公佈，有下列的一個紀錄。主力艦十五艘，損失了一艘，航空母艦七艘損失了兩艘，巡洋艦六十一艘，損失了三艘，驅逐艦一百八十五艘，損失了二十二艘，潛水艇五十八艘，損失了八艘，補雷艦，巡河艦，砲艦共有一百零八艘，損失了六艘，照以上的數字來說，英國海軍實力的損失，還不到百分之十，這可見到德國的進攻，雖用獅子搏兔之力，仍然不能動搖英國的實力分毫，怪不得已故的英國海軍上將納爾遜說「英國海軍是世界上不能衝蕩的力量之一」了。

武裝機器脚踏車

—根德—

在機械化軍隊中，機器脚踏車隊，已代替了從前馬隊的地位了，每一場戰爭，都不能缺少這種輕便快捷的現代武器，一輛最新式的武裝機器脚踏車，裝有一又二份一公分的鋼甲，甲版上有一挺每分鐘一百六十發的七・五坪重機關槍，在踏脚的沙板上，也各裝有一挺輕機關槍，上坐士兵兩人，一個負責駕駛及施放機關槍，其餘一個是負責瞭望及投擲榴彈。這種脚踏車裝有一付二十五匹馬力的引擎，每小時的速率可以達到一百二十哩，除了擲中地雷之外，其他的兵器是很難擊中這細小而又迅速的現代騎兵。

萬象

離奇的決鬥

在西洋歷史上，英倩們每每因爲一朝之忿而訴諸決鬥，有時決鬥是半官式地合法的，決鬥後生死勿論，有時那個勝利者還會博得不少人的崇拜，然而時至今日，這種風氣已經大大的減少了，因爲人們對於英雄的認識已經漸爲文明，而同時又受了法律的嚴厲禁止的緣故。

決鬥的目的，當然要拚個你死我活，假如有時雙方會幸而無恙則大家[illegible]合拍案一切以往的仇怨，或者竟然因此而成立了新的友誼，也未可定。

中古時代，武士道之風盛行，那時流行着的決鬥方法是比劍，一言不合便約地「相見」，迨手槍發明後以迄近世，決鬥便槍劍並用，常臨時取斷於決鬥者雙方面的同意，但此外更有不少別開生面的決鬥方法，下面便把其中較爲有趣的筆述幾件出來。

大約在四年前，美國南部羅拉多州有兩位青年男子因爲要解決一椿三角戀愛事件而決鬥，事前他兩人約定，大家每人屆時在空地駕駛一架開盡了速力的汽車迎頭相撞，決鬥的結果兩人都做了車下鬼之外，還變成了兩團黑焦炭，兩部汽車也燬了，兩個星期後，他兩人的愛人就跟別個男子結了婚。

墨西哥，有兩位有體力的男子因爲爭戀一個女郎而決鬥，決鬥時由那位女郎把一根手槍預備放在桌上，手槍裏面僅有子彈一顆，他們先行比賽一回擲角，贏的一位從容拿起桌上的武器，把他的情敵射殺。

文壇歌德妙想天開，他也有一種決鬥的新發明，他主張先行預備好一種祇有一顆子彈的手槍由公証人執定，然後任由兩位決鬥者來一局樸克賽，比較倖運的一個做劊手子，但他要站在五十碼的距離向對方射擊，如果發而不中時仇怨便要和槍聲一同消散，大家應該再爲朋友。

有一年美國阿利根省霍亂盛行，有一位醫生和一位病人決鬥，決鬥時醫生親自製備一盆黃瓜湯和一盆菜食，擺在桌上，他告訴那位病人，兩盆食品都是美味可口的，不過其中一盆他已把霍亂菌拌入其他一盤卻沒有，他請病人先擇取他所喜歡的一盤，他自己取其餘的一盤，然後大家和對食個乾淨，賭大家的命運，結果醫生自作自受，沒有害亂菌的黃瓜湯給病人取去了。

托爾斯泰少年時頗爲剛愎自用，生平和人決鬥過四次，四次都能在死裏逃生，有一次他提議和對方在水裏決鬥，對方同意了，於是大家擇定在附近的一條河裏作水戰，纏鬥了半晌，結果兩人雙手都已麻痺，幸爲旁觀者所救起。

西班牙有一種奇異的決鬥風俗，決鬥時先由公証人分別把兩造用粗索拴在相距約百步的兩株樹上，僅留頭部和兩隻手可以自由動彈，然後再分派每人利刃三柄，聽到口令施發後就相向亂擲。

波蘭人決鬥時是由公證人把兩造分別關在兩間黑房子裏用槍來互轟，房子有相當大，互轟很難命中，事前大家訂定每人應有彈若干發，先行用完的則惟有坐以待斃而已，通常參加決鬥者藉伏在房子某一角落屏息不動，等候對方的動靜，認爲機會成熟時才會射擊，情形看來好像很寬弛而事實上是非常緊張的，由公證人計算，大家的子彈用完了，決鬥就算終結。

乘氣球升空射擊決鬥始自好奇的美國人，當時的條件是止以人爲目標而不得以氣球爲目標，近年來劇烈的空戰，並不含有私人決鬥的成份在內，在飛機上的私人決鬥好像尚未有過成例，這回朱和安上校私人向戈林元帥挑戰決鬥，聲明要在飛機上舉行，怕又是多創一種新紀錄罷。（謂巍）

愛迪生和支票

世界大發明家之一：愛迪生氏，在未發明電燈之前，發明了『案上電報機』，並大量製造販賣，有牧溫尼公司，向愛迪生交涉，欲他讓出發明電報機中某部分專利，愛迪生接受此議。

雙方于繪辦綫，牧溫尼公司徵詢愛迪生要多少錢？愛迪生說發明此機，頗費苦思，擬索價五千元。而牧溫尼公司認此特權可値四萬元，隨開一四萬元支票給他。

愛迪生收到支票，滿心疑慮，他向公司會計處詢探，但並無錯誤，實係四萬元之支票。他暗自揣度，恐怕將來持票支款時，亦不會照全數付給。

他持票至指定之銀行，按序輪候，及呼愛迪生號數，卽將支票交人簽名，銀行職員事忙口快，祇告以後面簽名。是時，愛迪生以失聰之耳，向窗口與該職員交涉，而不理該職員所述的理由，弟弟催其速付現款，遂拒絕付款。職員在此情形，疑他有心病。

愛迪生想及五千元與四萬元相差懸殊，銀行一定不肯支付，復至牧溫尼公司求見會計，謂銀行連五千元都不肯支付。副由公司派一店員陪同再往銀行，銀行會計欺愛迪生鄉愚，盡檢五元與十元紙幣付給，于是愛迪生周身滿裝紙幣，向有存餘，就兩手亦抱捆而歸。（君于）

拍●馬●屁

人類本來總帶一點好戴帽子天性的，不過好的程度有深淺不同，這正好像每個人都帶一點阿Q氣一樣，如果每個都肯虛心自己檢討一下的時候，也然會承認這句話是真的。世上有這末一個笑話：某書生最好送高帽子給人戴，雖然文章並不寫得高明，但有大名氣。死了之後，給鬼卒帶到閻王面前，閻王積嫌他在陽間一生作爲都是拍馬屁的功夫，毫無實用，不禁嚇然震怒，拍案大罵。正在這時候閻王腸胃大概有點不好，偷的一聲放了一個屁。某書生馬上就俯伏金階奏道，「伏維大王寶屁宏宣，威及遐邇，依稀如絲竹之音，彷彿似蘭麝之氣，臣居下風，領恩之餘，犬馬圖報！」閻王聽了這番話，剛才的怒氣已不知那裏去了，立刻下旨賜[illegible]！這笑話，不是單純挖苦閻王，實在是想描寫人同然好戴高帽子：連以鐵面無私的閻王都給高帽子戴得神志昏迷，失其立場，一塌糊塗。根據世人都好戴高帽子的天性，于是世間壞人就利用高帽政策來作惡多端。本來好戴高帽仍然不是絕對有害，但一個頭腦不淸楚的人，理智不強的人，好戴高帽委實是危險不過的事。

高帽政策似乎易行，其實甚難，帽子的高矮大小秋婕是一個先決的問題，一定要令戴的人戴得大小恰好舒服，然後有效，否則效力不會有，而且會弄巧反拙。不過話雖然如此說法，但世上仍有許多無恥的人戴了已不適合他戴的帽子，而還不覺得難過。

從前做過一任縣長，到他無官一身輕的時候，拍馬屁的朋友，仍然一樣的叫他做縣長，在稱呼他的人以爲這是拍他的馬屁，在某人亦以爲人們仍是尊敬他，假如他是有思想的話，沒有了縣長做，而人們仍叫自己做縣長，總會覺得這不是什麼尊敬的話，而是挖苦到得的嘲笑。

老虎博士的畫虎

因英

畫虎名家張善孖回國了，他這次東歸，是帶着法律學博士銜頭而返的，他的博士學位，可說是與老虎有了密切關係而來，那麼俏皮一點，叫他做「老虎博士」也是不唐突吧，而且他的別署又叫做「虎癡」哩。

老虎，是不容易畫的，俗語說「畫虎不成反類犬」，於此，可見虎的難畫了，因爲虎是猛獸，居在深山，和人很不容易接近，人們所見到的，都是些動物園裏馬戲班中的老虎，動物園的虎，等於監犯，失掉自由；馬戲班的虎，又像傀儡，給人指揮，都是失掉了虎的兇猛悍風本性的了，那些畫人畫虎不是很艱難嗎？是的，因之有些畫人就把貓來做虎的「綠特兒」或者買些外國畫片來做臨摹工具了。

善孖的畫虎，是自己在家裏養了虎來做寫生對象，第一次，在蘇州養虎，是郝夢齡軍長送給他的，第二次，在成都養虎是買來的。成都的虎怎樣，我沒有見到，在蘇州的呢？是養在網師園裏，沒有籠鎖，等於養狗一樣，隨牠在園裏行動的和貓狗聾們在一起玩弄嬉戲，人們和牠戲弄或攝影，都可隨便，沒有什麼畏懼。

平常人們說「養虎爲患」，善子養虎，那就不爲患，反而高興的了。

十年前，善子由四川到上海，和他的八弟大千去拜見曾農髯，拿着十二金釵圖，請農髯題詞。農髯說，向來不歡喜描閨閣綺麗的辭句。大千說，這是虎，絕不是仕女畫，十二金釵者，拈西廂句語來畫虎十二幅罷了。於是揭開來看，果然十二幅虎畫，踞的，站着的，飲的，發怒的，噦聽的，各種姿態，奇想大開。農髯題善子虎冊有說：「嗟夫，善子其善以畫諷世者歟？去歲來滬，嘗其平日所畫虎，大者丈餘，小者數尺，或寫羣虎爭食，或寫當流賢者，或寫犬面豪以虎皮：喩賢者中之又賢者。嗟夫。張生何諷世之深耶？然予觀古來畫虎者，每多類犬，寫生家又但能傳其皮相，不能得虎之天性，君操何術至此！善子曰，予因畫虎，遂得虎有年矣，虎性貪利得肉，予每日以肥豚大方飼之，得其飽，然後强其鼠纖，縱之大壑，須臾風生，若怒若醉，長嘯奔舞，山谷異勢；及其飢，復置肥豚柙中，虎且搖尾而至，若敬主人者，予曰，虎得肉足耳，且知有主人耶？」眞是言諷而深。

觀此，則知道善子的畫虎是拿來諷世的，前幾年，和大千合作『山君眞相』十二大幅，後又作『怒吼吧中國』大橫幅，題有『二十八宿大王風，一致怒吼，威振河山，矜吞小醜』十六字，這張畫一共畫了二十八頭老虎，象徵我國二十八省已一致團結，畫長有二丈多，高有一丈多，確是大手筆。

老虎博士今年六十了，希望他虎虎有生虎，龍精虎猛般强壯，本着他的畫筆，在抗戰期間站在自己崗位，爲民族爭取自由獨立而奮鬥，替國畫界放一光彩。

笑一笑

負担不起

妻子：「約翰，親的，你是全城最慷慨的人了，你不這穿得好些嗎？」

丈夫：「不，我担負不起費用。」

妻子：「爲什麼担負不起？」

丈夫：「因爲你是城裏穿得最漂亮的女人。」

他記得這事

「在我們結婚之前，蕊治，」青年的妻子責備他說道，「你時常送給我最精美的禮物，你可記得嗎？」

「的確」，蕊治愉快地說，「可是親愛的，你可曾聽見過，一個漁夫在捕得魚之後仍舊把餌飼魚嗎？」

新到 卅八期 百代 粵曲潮曲唱片

潮州紅牌片
老賽寶豐班
傷招鳳嬌 二只
胡妃計害東宮 二只
文湘王勸 二只
林后出兵
張拱退兵 二只
掃窗相會 一只
．南島馳名．

▲星洲餘娛儒樂社外江片◇
數家坡 一只
變帶節 一只
四國賽 二只
寧小沛 一只
馮太爺 二只
觀星斗 一只
破南陽 二只

▲百代精美出品▲

馬來亞總代理▼
●廣隆棧●
▲星洲大馬路二百號▲
▲電話三一三七▲

▶好音樂好腔口
粵曲唱片
人人稱適滿意◀

柳巷明珠 ．白駒榮．紫羅蘭唱．	二只
數鶉卿狂 ．黃佩英唱．	二只
釣塘風 ．何大傻．胡美倫唱．	二只
知音何處 ．小明星唱．	一只
撥動春心 ．廖俠懷．廖玉卿唱．	二只
凄涼感舊 ．曾以忠唱．	二只
問嬌[illegible] ．朱頂鶴．徐人心唱．	二只
諾肆秋水 ．呂文成唱．	一只
鳳溫舊好 ．白駒榮．羅麗倫唱．	二只
金奴嬌 ．賈玉唱．	一只
敵寨聖人 ．廖少聲．桂仙芳唱．	二只
邊環扣．秋思 ．廣東音樂．	一只

首都大戲院
今天獻映
日夜三場

哥倫比亞公司戀愛哀情大悲劇
苦樂鴛鴦
"21 Days Together"
叱咤風雲主角 維汶麗 魂歸．離恨天主角．
奧利佛 主演

大世界

唯一高尚
新型舞廳

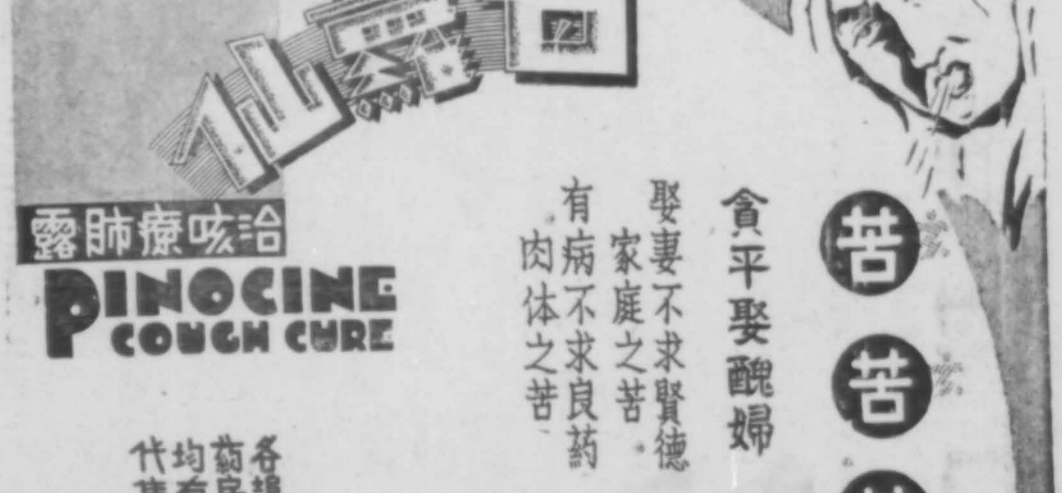
公餘消遣須向何方 中外男女歡樂園 茶舞七時半 夜舞八時至午夜

環球戲院
初譽林易史海華亞亨 主演
肇鏡台
（又名不肖子）
My Son My Son

大西洋戲院
大衆情人路明主演
打漁殺家
舊裝新戲！ 意義深刻！ 妙趣橫生！

第九台 射虎台
本場智育部主辦
燈謎求教
歡迎參觀！ 射中得獎！

青天寃影：小人國遊記
星華夏劇：李旦賴馬五本
新新粵劇：千萬頭顱血
君武特術：公開表演
水中美人：免費參觀



苦 苦 苦
貪平娶醜婦
娶妻不求賢德
家庭之苦
有病不求良葯
肉体之苦

各埠葯房均有代售
總代理
吉隆坡．廣衛生
香港中華大葯房出品

虎標良藥
頭痛粉　淸快水
萬金油　八卦丹